№ 126 | פרייז 2 קאפ. | Lodzer Tageblatt.

לאדזער טאגעבלאט

אנאנסען-פרייז: א שורה פעטיט אין טעקסט 1.20 קערבען און דריטע זייט 60 ק. לעצטע זייט 80 קאפ., גראטולאציאנען פערלאבונגס און חתונות-אנצייגען 1-טע זייט 1.50—לעצטע זייט 1 רובל. ניט אנגענומענע ארטיקלען ווערען ניט צוריקגעשיקט. פאר'ן אינהאלט פון אנאנסען איז די רעדאקציע ניט פעראנטווארטליך.

רעדאקציע און אדמיניסטראציע
פעטריקויער 16, טעלעפאן 867.
פיליע אין ווארשוי:
ח. רייזנער, נאווארדא 23, טעל. 17-63.

אבאנעמענטס-פרייז: אין לאדזש: א יאהר 8 רובל א האלב יאהר 4 רובל. א פערטעל יאהר 2 רובל. א חודש 70 קאפ. אין אויסלאנד: א חודש 1 רובל 25 קאפ. ענדערן דעם אדרעס קאסט 15 ק. אדרעס פון דער רעדאקציע און אדמיניסטראציע Лодзь, Петроковская 16. אדרעס פאר דעפעשען: Лодзь. Тагеблатъ

1 (14 יוני) 1914. | זונטאג כ' סיון תרע"ד | זיבענטער יאהרגאנג

דער פראצעס פון „פאסטאווער" גאנטשארוק.

געענדיגט די בודזשעט-דעבאטען אין דער גאס. דומע.

קיעוו (ספ. צום לאדז. טאגעב.) דער אקרושנאי-סוד מיט'ן אנטייל פון געשווארענע ריכטער האט בע-טראכט דעם פראצעס פונ'ם העלד פון דער „פאסטאווער" טראגעדיע, גאנטשארוק, וועלכער איז בעשולדיגט געווען, אז אין יאהר 1906 האט ער אנטייל גענומען אין די פויערן-אונ-רוהען און צוזאמען מיט נאך איינינע האט ער געמאכט א פאגראם אויפ'ן גוט פון א געוויסען באדעאנאוויטש אין קיעווער אויעזד.

גאנטשארוק האט א חיטרע פויערן-געזינדל און א רויטע בארד. די שולד ווארפט ער ארויף אויף אנדערע, אויף א געוויסען לעליאניק און אויף זיינעם א קרוב איוואן גאנטשארוק. די עדות בעהויפטען אבער, אז ער איז געווען איינער פון די פאגראמטשיקעס.

לויט דער פאדערונג פון פראקוראר ווערט בעקאנט געמאכט, אז גאנטשארוק איז שוין עטליכע מאל פער-משפט געווען פון געריכט פאר פער-שידענע פערברעכענס. 8 יאהר איז ער געווען אין סיביר און אין ארעס-טאנטסקע-ראטעס און האט פער-לוירען זיינע רעכט.

דער פארזיצענדער פרעגט איהם: איהר האט אויך א פראצעס וועגען דער „פאסטאווער דיעלא"?

גאנטשארוק: דאכט זיך.

פארזיצענדער: רעדט דייטליך, יא אדער ניין.

גאנטשארוק: יא, מען בע-שולדיגט מיך אין פאסטאווער מארד.

נאך א קורצער בעראטונג טראגט ארויס דאס געריכט דעם אורטייל, לויט וועלכען גאנטשארוק איז פער-משפט געווארען אויף א יאהר מיט 10 חדשים ארעסטאנטסקע ראטעס.

די גאסוד. דומע.

פעטערבורג (פ.) אויף דער נעכטיגער דומע-זיצונג איז בעטראכט געווארען די סמיעטע פון דער קאנצע-לאריע פון קריעגס-מיניסטעריום.

ענגעלהארדט ווייזט אין א לענגערע רעדע אן אויף די פעהלערן פון דער רוסישער ארמעע און ער קומט צום אויספיהר, אז די פאליטיק פון אונצו-טרוי צו די געזעלשאפטליכע כחות קאן זיך שעדליך אפרופען אויף דער ארמעע ווי עס רופט זיך שעדליך אב אויף אלע צווייגען פון רוסישען לעבען. איהם ענט-פערט אב דער נאטשאלניק פון דער קאנצעלאריע פון קריעגס-מיניסטעריום אין נאמען פון מיניסטעריום.

עס רעדען נאך סקאבעלעוו, יעפ-ע-מאוו, שינגאריעוו און אנדערע.

די סמיעטע ווערט אנגענומען.

שפעטער ווערען נאך אנגענומען צווי-שען אנדערן די סמיעטעס פון פלאט-מיניסטעריום און פון מלוכה-קאנטראל.

צום סוף פון דער זיצונג ווערט אנ-גענומען דער בודזשעט פון די הכנסות לויט דער אויסרעכנונג פון דער בוד-זשעט-קאמיסיע.

דער פארזיצענדער בעגריסט די דומע מיט איהר ענדיגען די בודזשעט-וכוחים. (דווערנדע אפלאדיסמענטען אויף אלע בענק א חוץ די בענק פון דער אפא-זיציע).

וועגען בלומען-טעג.

פעטערבורג (ספ.) דער אינערן מיניסטער האט אויסגעארבייט א גע-זעץ וועגען ארויסגעבען ערלויבנישען אויף איינצואָרדנען בלומען-טעג. צו-ליעב א וואהלטעטיגען צוועק. לויט'ן נייעם געזעץ מוזען די בקשות וועגען א ערלויבניש דערלאנגט ווערען נישט שפעטער פון 1-טען יאנואר פון יע-דען יאהר.

וועגען אויסלאנדס-פעסער.

פעטערבורג (ספ.) די דומע-קאמיסיע איבער געזעצגעבערישע פאר-שלאגען בעטראכטענדיג די רעזאלוציע פון דער פינאנץ-קאמיסיע, וועלכע האט פארגעלעגט מבטל מאכען די אויסלאנדס-פעסער, נאר איבערלאזען דער אפצאהל פון די פערזאנען, וואס פאהרען קיין אויסלאנד, האט זיך ארויס-געזאגט פאר מבטל מאכען די אויס-לאנדס-פעסער און די אבצאהלונגען.

דער וויצע-דירעקטאר פון פאליציי-דעפארטאמענט האט פראטעסטירענדיג געגען דעם, אז מ'זאל גלייך מבטל מאכען די אויסלאנדס-פעסער, האט מיטגעטיילט, אז די ווירדאמסטווע ווערט אין קורצען ענדיגען דאס אויסארביי-טען פון דעם פאספארטען-אוסטאוו און וועט אויך נעהמען מבטל מאכען די אויסלאנד'ס-פעסער אויך די אינערלי-כע פעסער.

דאס בעגעגעניש פון קייזער מיט'ן רומענישען קעניג.

פעטערבורג (פ.) זייערע מא-יעסטעטען דער קייזער, די קייזערין, דער טראנפאלגער, דער גרויספירשט אלעקסיי ניקאלאיעוויטש און די קייזער-ליכע טעכטער האבען דעם 31 מאי בעוויליגט ארויסצופאהרען אויף דער קייזערליכער יאכטע „שטאנדארט" קיין קאנסטאנצא, כדי צו בעזוכען דעם רו-מענישען קעניג און קעניגין.

וואוינרעכט.

קורסק (ספ.) די געהיים-פאליציי האט ווידער אנגעהויבען צו פיהרען א שטרענגע „אויספארשונג" וועגען די יודען, וועלכע זענען נאר-וואס פרייגע-שפראכען געווארען אין די „יודישע פראצעסען", צי זיי פערנעהמען זיך מיט זייער פאך.

בורצעוו'ס פראצעס.

פאריז (ספ.) נעכטען האט אין געריכט געזאלט פארקומען דער פראצעס פון ח. ל. בורצעוו, וועלכען א געוויסער פאזנאנסקי האט אנגעקלאגט פאר רכילות. לויט דער השתדלות פון בורצעוו'ס פערטיידיגער האט דאס גע-ריכט אנערקענט פאר נויטיג די פער-זענליכע אנוועזענהייט פון פאזנאנסקי'ן, וועלכער איז ארויסגעפאהרען קיין רוס-לאנד.

בורצעוו האט, ווי בעוואוסט, בעשול-דיגט פאזנאנסקי'ן אלס פראוואקאטאר.

פאזנאנסקי האט שוין דערלאנגט אין געריכט א ביטע וועגען מבטל מאכען דעם פראצעס.

פרעס-קאנגרעס.

קאפענהאגען (פ.) פריטאג האט זיך געעפענט דער 16 אינטער-נאציאנאלער פרעסע-קאנגרעס.

דער אורטייל אין ביספינג-פראצעס.

ביספינג אנערקענט אלס שולדיג אין מארד.

נעכטען 4 א זייגער ביי טאג האט דאס געריכט ארויסגעטראגען זיין אורטייל אין סענסאציאנעלען ביספינג-פראצעס.

דאס געריכט האט איינגעפונען ביס-פינג'ן פאר שולדיג, אז ער האט **ערמארדעט דעם פירשט וואלא-דיסלאוו דרוצקי-לובעצקי אין א מאמענט פון א שטארקער אויפרעגונג (אפעקט) און דעם אנגעקלאגטען יאן ביספינג פער'משפט צו פערליערען אלע זיינע בעזונדערע רעכט און פריווילעגיעס און צו 4 יאהר ארעסטאנטסקע ראטע.**

די השתדלות פון די פער-טיידיגער, צו בעפרייען איהם אויף קויציע, איז אבגעוואר-פען געווארען.

*

אויף דער פרייטאג'דיגער זיצונג האט געהאלטען א רעדע דער אדוואקאט סמיאראווסקי, וועלכער האט געמאכט א שטארקען איינדרוק. אויך אדוואקאט פאפיעסקי האט געהאלטען א גלענצענדע פערטיידיגונגס-רעדע און דאס גאנצע פובליקום געצוואונגען איהם אויסצו-הערען מיט דער גרעסטער אויפ-מערקזאמקייט.

נעכטען פריה האט דער פראקוראר הערשעלמאן געהאלטען א צווייטע רעדע.

נאך די רעפליקעס פון די צדדים בעקומט ביספינג דאס „לעצטע ווארט". ער זאגט בלויז עטליכע ווערטער:

— איך האב שוין געזאגט, וואס כ'האב געהאט צו זאגען, דאס איז דער ריינער אמת.

דאן האט דאס געריכט פארמולירט פאלגענדע פראגען:

1) איז ביספינג שולדיג אין מארד? ווען יא, וועלכע שטראף קומט איהם?

2) איז ער בעגאנגען דעם מארד אין א מאמענט פון אפעקט (שטארקע אויפ-רעגונג)? ווען יא? וועלכע שטראף קומט איהם?

3) איז ביספינג שולדיג אין פאלשען וועקסלען און וועלכע שטראף קומט איהם דערפאר?

4) איז ביספינג שולדיג, אז ער האט געפרובט פער'סמ'ן דעם פירשט און; ווען יא—וועלכע שטראף קומט איהם?

5) מיט וועלכער שטראף זאל מען ביספינג'ן בעשטראפען, ווען ער וועט אנערקענט ווערען פאר שולדיג אין אלע פאלען?

לעצטע לאדזער נייעס.

איבערגעפאהרען געווארען א יודיש יונגעל דורכ'ן טראמוואי.

(ג) נעכטען ארום 8 א זייגער אין אווענד איז פון חויף אויף זגערזשער 76 ארויסגע-גאנגען צוזאמען מיט אנדערע קינדער אויפ'ן גאס דאס 6-יעהריגע קינד פון פורמאן גוט-מאן, זרח. דאס קינד איז אונבעמערקט ארויף אויף די טראמוואי-שינעס. און זעל-בען מאמענט איז אנגעפאהרען דער זגער-זשער טראמוואי, וועלכער איז דאס קינד איבערגעפאהרען און שווער פערוואונדעט, די ערשטע הילף דעם קינד האט ערטיילט דער דאקטאר פון פאגאטאווייע און דאן אין א האפנונגסלאזען צושטאנד אבגעפיהרט אין קינדער-שפיטאל אנא-מאריא.

א שוהל אויף גייערס רינג

לויט דער איניציאטיווע פון מעהרערע אנגעזעהענע בירגער פון גייערס-רינג, איזט געקויפט ווארדען אין דער קרוט'שא שטר. א פלאץ מיט א געבוידע וועלכע ווערט איבערגעבויט ווערדען אויף א שוהל. דארום חירד העפליך געבעטען אלע איינ-וואהנער פון דער שטאדט לאדז אונד אומגעגענד, ווי ווייט מעגליך בייצוטראגען פערשיעדענע סומען ווי אויך מנדב צו זיין געלדער צו אזא וויכטיגען צוועק ווי אויפבויען א שוהל פאר א קהלה.

נעהערע אויסקינפטע ביי זעליג קליין—רזשנאווסקא № 4. מאקס פלאצקער — פעטריקאווער שטר. № 294, אונד ביים פערוואלטער פון דער יודישער באנק „געגענזייטיגע הילף" רזשנאווסקא № 7. 5745

הזכרה

מארגען מאנטאג כ'א סיון וועט אין דער ווילקער-שוהל זאכאדניא 56 פארקומען א הזכרה נאך דעם פערשטארבענעם לאנגיעהריגען דאווענער און מיטגליעדער פון דער ווילקער-שוהל

נ"ע **זעליג בארוך** ז"ל

צו דער הזכרה ווערען געבעטען אלע בעקאנטע, פערוואנדטע און מיטגליעדער פון דער שוהל. 665 די בעלי-בתים.

היינט זונטאג דעם 1/14 יוני פון 11 ביז 1 וועט פארקומען דער 2-2

יעהרליכער אקט און עקזאמען

פון דער „טויב-שטומען-שולע" פון פעראיין „עזרת אלמים" זעליאנא 28 צו וועלכע געסטע און אלע די וועלכע עס אינטערעסירען זיך מיט דעם פער-איין ווערען געבעטען. 5742 די פערוואלטונג.

Jetta Szeps
Maurycy Szczęśliwy
ZARĘCZENI 664
Tomaszów, w Czerwcu 1914.

Dr. med. J. Leibowicz
ד"ר מעד. י. לייבאוויטש
84 דזשעלנא 84
אסיסטענט פון פראפעסאר קיסטנער אין (ברעסלוי), האט זיך בעזעצט אלס ספעציאלארצט פאר אקושעריע און פרויען-קראנקהייטען, הארנקראנקהייטען דער פרויען. שפרעכשטונדען: ביז 10 פריה און פון 4 ביז 6 נאכמ. 11 9 5695

יעדער קאן בעקומען געלד
ווער עס האט איין פאליס פאן איינע פערזי-כערונגס-געזעלשאפט, וועלכע ווערט איז שוין לענגסט ניכט געצאהלט, אונד אויך ווען נור איינינע ראטען געצאהלט זינד. קאן זיך מעל-דען טעגליך פון 1—3 אונד פון 6—8 אבענ. וואווארסקא 37 וואהנונג 19. 666

Dr. med. H. Rożaner
ד"ר מעד. ה. ראזשאנער
ביז'ן 10-טען יולי ציעגעלשטר. 4
1569 טעל. 33-31.
לענגערע צייט ג. אסיסט. פון דער בערלינער קליניקען, ספעציאל-ארצט פיר הויט און וועגע-רישע קראנקהייטען. נייעסטע מעטאדען צור היילונג פון כראנישען טריפער (נאך ברענק) און סיפיליס (קאמבינירטע בעה-אנדלונג) מענער-שוועכע, בעלייכטונג פון הארן-קאנאל, היילונג פון הארן-אויספאלען. שפרעכשטונדען פון 8—12 און 4—8 נאכמ.

Dr. Aleksander Margolis 5696
ד"ר מעד.
אלכסנדר מארגאליס
מאגען-קראנקהייטען
זשעלאנא 6, טעלעפאן 6-13
ביז 11 מארגענס און פון 4—7 נאכמיטאג.

פערברענט געווארען 8 יודען בעת א שרפה.

דורכגעפאלען דער נייער פראנצויזישער מיניסטארען-קאבינעט.

ניו-יארק (ספ.) דאנערשטאג ביי דער נאכט איז אויף דער עסעקסטריט אויסגעבראכען א שרעקליכע שרפה אין א פינף-שטאקיגען טענעמענט-הויז, וואו ס'וואוינען בלויז יודען. די איינוואוינער פון הויז זענען אלע געשלאפען 4 פרויען, דריי מענער און קינדער זענען אומגעקומען א טייל אין פייער און א טייל זענען דערהרג'עט געווארען ביים ארונטער-שפרינגען פון די פענסטער. אויסער דעם זענען ניין פרויען שווער און 16 לייכט פערוואונדעט געווארען. בעת דער שרפה האבען זיך אבגעשפיעלט הארצ-רייסענדע סצענעס. דאס הויז איז גע-ווען אנ'אמת'ע „פאסטקע", פון וואנען ס'איז שווער געווען זיך צו ראטעווען.

די דעמיסיע פון נייעם מיניסטארען-קאבינעט.

פאריז (ספ.) ריבא און דעלקא-סע'ס קאבינעט איז אראפגעוואר-פען געווארען גלייך נאך דער ערשטער פאר-לאמענט-זיצונג. די לאגע איז איצט זעהר א קריטישע. ס'געהען קלאנגען, אז דער פרעזידענט פואנקארע וועט זיך אבזאגען. ס'איז אויך מעגליך, אז דער פארלאמענט וועט פונאנדערגעש-לאזט ווערען און ס'וועלען בעשטימט ווערען נייע וואהלען.

נאך ריבא'ס דעקלאראציע און דער דיסקוסיע, וואס איז ארויסגערופען גע-ווארען צוליעב דעם פארשלאג פון דעפוטאט דעלימע אין נאמען פון דער פעראייניגטער ראדיקאלער גרופע האט דער פארלאמענט אנגענומען מיט א מעהרהייט פון 306 געגען 262 שטימען דעם פארשלאג פון דער טאגעס-אר-דנונג פון דער פעראייניגטער ראדיקא-לע גרופע. לויט וועלכער ס'ווערט אויסגעדריקט אונצוטרוי דער נייער רע-גירונג. ריבא'ס קאבינעט האט גלייך דערלאנגט דעם פרעזידענט א ביטע וועגען דעמיסיע.

ערב מלחמה צווישען גריכענלאנד און טערקיי.

לאנדאן (פ.) וועגען די גריכיש-טערקישע בעציהונגען קומען אן בע-אונרוהיגענדע ידיעות. דעם „דיילי טע-לעגראף" מעלדעט מען פון אטהען, אז די טערקען האבען שוין אנגעהויבען די קריגס-אפעראציעס געגען גריכענלאנד.

אטהען (ספ.) יעדע שעה ווערען דא ארויסגעגעבען עקסטרא טעלעגראמען וועגען די ארויסשיקונגען פון גריכען פון קליין-אזיען. מען פאדערט, אז די גריכישע רעגירונג זאל ערקלערען א מלחמה טערקיי. די אויפרעגונג ווערט וואס א מאל גרעסער.

אין פאל ווען אלע בעמיהונגען צו מאכען שלום וועלען נישט ברענגען די געווינשטע רעזולטאטען און די רעגיע-רונג וועט נישט ערקלערען קיין מלחמה טערקיי וועט, ווי מען פערזיכערט אין גוט אינפארמירטע קרייזען, אהן שום ספק אויסברעכען א פאלקס-אויפשטאנד.

דער קאמפף מיט די סופראזשיסטקעס.

לאנדאן (ספ.) צוליעב דער ג'ויסער פראצעסיע פון די סופראזשיסטקעס, וועלכע האבען זיך דאנערשטאג גע-פרובט אריינרייסען אין פארלאמענט, האט די רעגירונג בעשלאסען אנצונעה-מען שטרענגע מיטלען געגען די סופ-ראזשיסטקעס. אין פארלאמענט איז אריי-נגעטראגען געווארען א אינטערפעלאציע וועגען דעם. דער קעניג האט געהאט א לענגערען געשפרעך מיט'ן מיניסטער מאק-קענא וועגען די מיטלען, ווי צו פערזיכערן דאס לאנד געגען די מעשים פון די סופראזשיסטקעס.

א באמבע-אויפרייס.

לאנדאן (ספ.) בעת אין פארלא-מענט האט מען בעטראכט די פראגע וועגען קאמפף מיט די סופראזשיסטקעס האט זיך פלוצלונג דערהערט א שרעק-ליכער באמבע-אויפרייס. די דעפוטאטען זענען אין אנגסט און שרעק ארויסגעלא-פען אויף דער גאס ווי ס'האט זיך ארויסגע-שטעלט איז דער אויפרייס פארגעקומען אנטקעגען איבער דעם פארלאמענט אין דער בעריהמטער קירכע דער „וועסטמיני-סטער אבט.", וואס רעכענט זיך ביי די ענגלענדער א „נאציאנאלעס היילינגטום". אין דער קירכע ליגען בעגראבען די ענגלישע מלכים, בעריהמטע דיכטער קינסטלער, מלוכה-מענער א. אז. וו. פון דעם אויפרייס איז בעשעדיגט גע-ווארען א טייל פון בנין און אנ'אלטער טראהן אויף וועלכען מען פוצט די ענג-לישע מלכים שוין זייט הונדערטער יאהרען.

א שרעקליכע קאטאסטראפע בעת א פראצעסיע.

טארנאווא (ספ.) בעת א פראצעסיע פאריגען דאנערשטאג האט זיך א פאהן אנג'שטויסען אן א עלעקטרישען דראהט און האט זיך אנגעצונדען. ס'איז געווא-רען א מהומה און א נעדרענג, בעת וועלכע איינינע פרויען און קינדער זענען צודריקט געווארען.

געשטארבען דער גרויסהערצאג פון מעקלענבורג-סטרעליץ.

בערלין (פ.) ס'איז דא געשטאר-בען דער גרויס-הערצאג פון מעקלענבורג-סטרעליץ.

נייסטרעליץ (פ.) אלס גרויס-הערצאג פון מעקלענבורג-סטרעליץ איז בעשטימט געווארען דער גרויס-הערצאג אדאלף פרידריך דער זעקסטער.

לייענט און אמוזירט זיך!

צוליעב דער גרויסער נאכפראגע איז ערשיענען אין א 2-טער אויפלאגע

„מגילת-דאטשע"

פון י. אוגער

העכסט-געלונגענע הומאר עסקען, וואו ס'ווערען ארויסגעפיהרט אינטערע-סאנטע טיפען „לעטניקעס" און א גאנצע ריח קאמישע סצענעס פון דאטשע-לעבען.

פרייז 15 קאפ.

צו בעקומען ביי אלע צייטונגס-פערקויפער.

די קאָלאָניזאַציע פון פוילישע יודען אין ארץ-ישראל.

(פון אונזער קארעספּאָנדענט).

אין איינעם פון מיינע פריהערדיגע בריעף האָב איך שוין געשריבען וועגען דער קאָלאָניזאַציאָנס-בעוועגונג צווישען די יודען פון פוילען און האָב מיטגע-טיילט, אז ס'האט זיך דא געגרינדעט א געזעלשאפט „תקות יעקב", וואס האט זיך געשטעלט די אויפגאבע צו גרינ-דען א ישוב פון פוילישע יודען אין ארץ-ישראל. די דאָזיגע אגודה האט שוין איצט 120 מיטגליעדער, צווישען זיי זענען אויך פאַרהאַן אייניגע פערזאָן, וואס פערמאָגען גרעסערע קאַפּיטאַלען. די געזעלשאפט קויפט שוין אויף ערד, און אין גיכען וועט זי צוטרעטען צ ארגאַניזירען די ארבייט.

דערווייליע פערשטאַרקט זיך וואס א מאָל מעהר די אימיגראַציע פון פוילען. איך אויף שבועות זענען געקומען קיין ירושלים א גרויסע צאָהל אורחים און עמיגראַנטען, און די האָטעלען זענען געווען איבערפולט.

די געזעלשאפט „תקות יעקב" האט בעשלאָסען קיין נייע מיטגליעדער ניט אויפצונעהמען, ביז די מיטגליעדער וועלען זיך פאָלשטענדיג אָרגאַניזירען און איינאָרדנען. דער שטראָם פון עמיג-ראַנטען וועלכע קומען פון פוילען, פער-גרעסערט זיך אָבער וואס א מאָל מעהר, און דערביי ער איז בעשלאָסען געוואָרען צו גרינדען א נייע געזעלשאפט, וואס זאל זיך פערנעהמען מיט'ן ישוב פון פוילישע יודען אין פּאַלעסטינא.

און ווירקליך איז אין יפו די טעג שוין פאָרגעקומען די גרינדונג פון דער נייער געזעלשאפט, וועלכע רופט זיך „נחלת אבות". לויט דעם פערלאַנג פון די גרינדער איז דער רב פון יפו, ר' אברהם יצחק קוק, אויסגעקליבען גע-וואָרען פאר א פאָרזיצענדען און פיהרער פון דער נייער חברה. די מיטגליעדער פון „נחלת אבות" זענען אלע פוילישע יודען, צווישען זיי א גרויסער טייל לאָדזער.

די טעג זענען שוין די דעלעגאַטען פון „נחלת אבות" ארויסגעפאָהרען קיין גליל, שומרון און „עמק יזרעאל", אום צו בעקענען זיך דאָרט מיט די בעדינ-גונגען אויף צו קויפען ערד. בעזונדערס איז זיי זעהר געפעלען געוואָרען עמק יזרעאל, וואו זיי האבען בעשלאָסען צו קויפען א גרויסען שטח לאנד פאר צוויי הונדערט פאמיליעס פון פוילישע יודען. דאס לאנד פון עמק יזרעאל, וואו זיי ווי-לען גרינדען דעם ישוב, געפינט זיך ניט ווייט פון דער קאָאָפּעראַטיווער קאָלאָניע „מרחביה" און נאָהענט ביי דער אייזענבאהן-סטאַנציע „אפולי". דא האבען זיי געקויפט א גרויסען שטח ערד צו 50—55 פראנק פאר א דונאם. יעדער מיטגליעד, וואס וויל אריינטרעטען אין די אגודה „נחלת אבות" מוז צוויסען טהון, וויפיעל דונאם ערד ער וויל קוי-פען און בעצאהלען פאראויס צו 10 פראנק פאר יעדען דונאם.

בעת די דעלעגאַטען פון „נחלת אבות" זענען געווען אין גליל האב איך בעקו-מען פון זיי פאלגענדע ידיעה:

טיילט מיט דעם „לאָדזער טאגעבלאט" אז די דעלעגאַטען פון „נחלת אבות" האבען געפונען אין גליל א זעהר גוטען און פאסענדען ארט פאר א גרעסערען ישוב פון פוילישע יודען. דער פלאץ געפינט זיך ביי דער אייזענבאהן-סטאנציע צווישען טבריה און חיפה. די ערד איז זעהר פרוכטבאר און איז גוט פאר תבואות, אויך איז פארהאן וואסער א סך. די ערד קען מען קויפען צו 18 פראנק א דונאם.

אין א חדשים זעקס ארום וועט שוין פארטיג ווערען די אייזענבאהן-ליניע צווישען חיפה און ירושלים, און אויף אזא אופן וועט זיין א דירעקטע אייזענ-באהן-פערבינדונג צווישען ירושלים מיט דער קאלאניע. די יודען אין פוילען, וואס ווילען זיך בעזעצען אין ארץ-ישראל קענען שיקען א העך זייערע דעלעגאטען". אונטערגעשריבען:
אברהם שיינראק פון לאָדז.

אין דער אגודה „נחלת אבות" בעטיי-ליגען זיך איסער לאָדזער יודען אויך פיעלע פון ווארשוי, לובלין, ראדאם א. אז. וו.

אין א צווייטען בריעף, וואס איך האב בעקומען פון די גרינדער פון „נחלת אבות" שרייבט מען מיר, אז בעת באראן ראטשילד איז היינטיגען ווינטער געווען אין ארץ-ישראל האט ער צוגעזאגט אבצוגעבען א שטיק לאנד פאר הונדערט פערזאן אויף זעהר גוטע בעדינגונגען און אויסצוצאהלען אין צעהן-צוואנציג יאהר. א דאנק דער מיה פון „נחלת אבות" האט מען צווישען די הונדערט פערזאן אריינגענומען א געוויסע צאהל לאָדזער און ווארשעווער יודען. דער פערטרעטער פון באראן ראטשילד אין פּאַלעסטינא ה' פראנק איז איצט אוועקגעפאהרען קיין פאריז, אום ענדגילטיג דורכצופיהרען דעם וויכטיגען פלאן. ווי מען רעכענט, וועלען די הונדערט פערזאן אויך בע-קומען פון באראן גרעסערע הלואות אויף אויסצובויען הייזער א. אז וו.

אלע אגודות און גרופּעס האבען איי-בערגעגעבען ה' פראנק א בריעף צום באראן ראטשילד מיט א בעטע, אז ער זאל אויסלייהען 75 פראצענט פון דעם געלד, וואס זיי האבען נויטיג אויף איינ-צואָרדנען זיך און צו בויען הייזער.

ירושלים. מ. ז. גאָטהאַרד.

נור נאָך 7 טאָג

קענען אונזערע לעזער, וועלכע וועלען צושטעלען די קופאָנעס אָדער די אלגע-מיינע קופאָנעס, בעקומען, „די יודישע געשיכטע" פון פראָפ. גרעץ.

טאָג-נאָטיצען.

ריכטיגע ידיעות וועגען יודען.

האָט איהר א מאל געפונען א ריכ-טיגע ידיעה וועגען יודען אין א פוילישע צייטונג?

עס וועט קיין גוזמא נישט זיין, ווען מען וועט זאגען, אז די ערהליכסטע פוילישע צייטונגען שעפּען אויך זייערע ידיעות וועגען יודען פון—

פון וואו איהר ווילט, נאר נישט פון יודישען לעבען...

ווען איהר לייענט נאָטיצען וועגען יודישען לעבען, וועגען יודישע געשעפ-טען אין פוילישע צייטונגען ווערט איהר נישט איין מאל ערשטוינט, ווי די פּאָליאקען רעדען וועגען אונז.

מיר זאָלען נעהמען וואוינען הינטער די הרי חושך, וואָלט מען אויך געטענט וועגען אונז ברענגען ריכטיגערע ידיעות פון אונזער לעבען און פון אלץ, וואס קומט ביי אונז פאר...

עפּעס האָבען זיך אריינגעכאפּט אין דער פוילישער פּרעסע א פּאר ווידקעס משומדים, וואס זיי פערוואלטען מיט'ן „יודישען סטאל" אין די פוילישע רע-דאקציעס...

זיי זענען עס די פאבריקאנטען פון די אלע נאָטיצען און ידיעות וועגען יודישען לעבען אין די פוילישע צייטונגען.

און די טבע פון אזעלכע יודישע משומדים איז דאך אלעמען בעקאנט— מה יפית'ניקעס, אונטערלעקערס...

ווילען זיי נושא חן זיין ביי די פוי-לישע אנטיסעמיטישע רעדאַקטאָרען, זיך אונטערחנפ'ענען די פוילישע „דווא גראָשובקעס"—ברענגען זיי ידיעות, וועל-כע עס קאָנען געפעלען די „פּאַטריאָטען"...

זיי צודרעהען, צוקרימען אלץ, געבען אלץ איבער אין אזא ליכט, וואס זאל פּאַסען צו דער באיקאָטיסטישער ריכטונג פון דער פּרעסע; זיי מאכען פון יודי-שען לעבען מטעמים פאר'ן געשמאק פון די פוילישע באיקאָטיסטען!

מען קאן זיך שוין פארשטעלען, ווי מיר און ווי אונזער לעבען זעהט אויס אין דער פוילישער פּרעסע!

וועגען די כינעזער וועט איהר זיכער געפינען ריכטיגערע ידיעות אין דער פוילישער פּרעסע, ווי וועגען יודען, מיט וועמען זיי וואוינען אין שכנות...

און די פּאָליאקען זאָלען בעקומען נישט געפעלשטע און צומויק'טע נאָטי-צען און ציטאטען פון יודישען לעבען און יודישע צייטונגען—איז נאך אהן א ספק זעהר וויכטיג פאר אונז.

ווען די פּאָליאקען זאָלען אונז א ביי-סעל קענען וואָלטען דאך אזעלכע אומ-געלומפּערטע ווילדע בלבולים, ווי מיר הערען גאנץ אָפט אונמעגליך געווען...

כדי דאס צו דערגרייכען איז איצט געגרינדעט געוואָרען אין ווארשוי א יודישע געזעלשאפט מיט'ן צוועק צו פערשפּרייטען ריכטיגע ידיעות וועגען יודען.

די וויכטיגקייט פון אזא אינסטיטוציע איז גארנישט אָבצושאצען אין איצטיגען מאָמענט. ווען די געזעלשאפט זאל ווירקליך פיהרען א ברייטע טעטיגקייט, ארויסגעבען בראָשורען וועגען יודען און יודישקייט, צושיקען אינפאָרמאציעס די פוילישע צייטונגען וועגען יודישען לע-בען א. אז. וו.—וועט זי אונגעהייערען נוצען ברענגען אונזערע אינטערעסען אין פוילען.

און אפשר וועט עס מיטהעלפען, אז מען וועט אונז אנהויבען צו פערשטעהן און די פערשפּיצטע, פערשארפטע בע-ציהונגען וועלען א ביסעל שוואכער ווערען.

אפשר? א קשיא אויף א מעשה?

יעדענפאלס, דאס פעלד פון דער געזעלשאפט איז א גענוג ברייטע און איהר גרינדונג איז אין איצטיגען מא-מענט ווערט נאר בעגריסט צו ווערען!

לאָזער י.

ווי בעהאנדעלט מען יודישע סטודענטען?

די לאגע פון די יודען אין רומעניען איז דאך גענוג בעקאנט אלעמען. מעהר פון אלץ לייהען אָבער לעצטענס די יודישע סטודענטען אין רומעניען, וועל-כע ווערען אונגעהייער שלעכט בע-האנדעלט.

ווי אזוי מען בעהאנדעלט אין רו-מעניען יודישע סטודענטען בעווייזען אונז פאלגענדע פאקטען:

שוין מיט א יאהר צוריק האבען די רומענישע סטודענטען פון יאס זיך דערווייטערט פון זייערע יודישע חברים און זיי אויסגעשלאָסען פון זייער קאָא-פּעראציע, אזוי אז די יודען האבען גע-מוזט גרינדען אנ'אייגענעם פערבאנד.

נישט לאנג ווידער האבען די רו-מענישע סטודענטען פון יאס געמאכט אנ'עקסקורסיע קיין קאנסטאנטינאָפּעל און מען האט די יודישע סטודענטען צו דער עקסקורסיע נישט צוגעלאזען. ווען די יודישע סטודענטען זענען אוועק צום רעקטאר פון אוניווערזיטעט, וועלכער איז בעקאנט מיט זיין אנשטענדיגקייט און קאָרעקטהייט, און איהם געפרעגט די סבות פארוואס מען ערלויבט נישט יודען צו בעטייליגען זיך אין דער עקסקורסיע, האט ער געענטפערט:

די דאָזיגע נאציאנאלע עקסקורסיע, וועלכע די רעגירונג ארדענט איין אויף איהרע הוצאות האט דעם צוועק צו דערנעהנטערן די טערקען און די רו-מענער און אזוי ווי די יודישע סטו-דענטען זענען נישט קיין רומענישע בירגער, קאנען זיי זיך אין דער עקס-קורסיע נישט בעטייליגען.

דער דאָזיגער ענטפער האט אויף די יודישע סטודענטען, ווי אויך אויף דער גאנצער יודישער בעפעלקערונג געמאכט א זעהר שווערען איינדרוק, נאר דאס איז נאך ווייניג געווען.

די טעג איז ווידער געקומען פון קאנסטאנטינאָפּעל קיין יאסי אנ'עקס-קורסיע פון טערקישע סטודענטען.

מען האט די טערקישע סטודענטען זעהר שיין אויפגענומען, פאר זיי גע-מאכט א באנקעט, און ווידער האט מען די יודישע סטודענטען שטארק בע-ליידיגט, ווען מען האט זיי צו דעם באנקעט און קבלת פנים נישט איינגע-לאדען...

דער דאָזיגער פאקט האט ארויסגע-רופען אזא צארן ביי די יאס'ער יודען, אז זיי האבען בעשלאָסען אלס פּראָ-טעסט אין דער גאסען-מאניפעסטאציע זיך נישט צו בעטייליגען און אויך קיין פלאגען נישט אויסצוהענגען.

אָבער ווענען דאך די יודישע סטו-דענטען מה יפית'ניקעס און אנשטאט אונטערצוהאלטען דעם פּראָטעסט, האָ-בען זיי זיך געווענדעט מיט אנ'אויפרוף צו די יודען, אז מען זאל קיין שום דעמאָנסטראציעס נישט מאכען...

אזוי שפּייט מען זיי אין פנים און זיי מאכען א שווייג—אזוי פערשקלאפט זע-נען די יודישע סטודענטען אין רומעניען.

וועלט-נייעס.

דער אלארם-גלאָק אין פראנצויזישען פארלאמענט.

אין פראנצויזישען פארלאמענט געפינט זיך אויפ'ן טישעל, ביי וועלכען עס זיצט דער פאָרזיצענדער, א ספּעציעלער אלארם-אפּאראט. דער דאָזיגער אלארם-אפּאראט איז אזוי איינ-געאָרדענט: הינטער א טעפּיך, וואס פער-דעקט די וואנד, ביז'ם פלאץ פון פאָרזיצענדער געפינט זיך א קליינע שאלטעל מיט פינף עלעקטרישע קנעפּלעך. די קנעפּלעך זענען פערבונדען מיט אלע פיער טירען, וואס פיה-רען אריין אין פארלאמענט און מיט די צימערען וואו ס'געפינען זיך שטענדיג פּאָליציי-אבטיי-לונגען אויף צו קומען צו הילף אין נויטיגען פאל.

ווען אין פארלאמענט קומט פאָר אנ'אנפאל ווי מיט 4 יאהר צוריק, צום ביי-שפּיעל, ווען איינער פון דער גאלעריע האט געשאָסען אויפ'ן מיניסטער בריאן און פער-וואונדעט דעם דעפּוטאט גירמאן, אָדער מ'קומט פאר א סקאנדאל, לעהנט זיך אן דער פאָרזי-צענדער אויפ'ן שטוהל אזוי, אז די קנעפּלעך ווערען אנגעדריקט און דער אלארם-אפּאראט הויבט אן צו קלינגען און צו רוישען. גלייך ווערען אלע טירען דורך די דינער געשלאָ-סען און פון בעזונדערע צימערען קומען ארויס די פּאָליציי-אבטיילונגען.

אויך אין ענגלישען פּארלאמענט איז איינגעפיהרט אנ'אלארם-אפּאראט, וועלכער גע-פינט זיך אויפ'ן פּרעזידענטען-טיש. מיט'ן דאָזיגען אפּאראט האט זיך בענוצט דער וויצע-פּאָרזיצענדער אקעל, ווען דער אנפאלער ניעגוס האט געשאָסען אויפ'ן וועסטין-מיניסטער.

* * *

ארעסטירט דורכ'ן דראטלאָזען טעלעגראף.

וואס פאר א נוצען דער דראטלאָזער טעלע-גראף ברענגט בעווייזט אונז פאלגענדער אינ-טערעסאנטער פאל: אויף דער שיף „פּרינצעסין צעצילייע", וועלכע איז געפאָהרען קיין ניו-יארק, איז די טעג ארעסטירט געוואָרען א געוויסער דרעסזען, וועלכער ווערט בעשול-דיגט אין נאכמאכען פאלשע וועקסלען און אנדערע שווינדלעריען. גלייכצייטיג מיט איהם איז ארעסטירט געוואָרען זיין בוכהאלטער יאנוזען. דרעסזען איז געווען א האלץ-הענדלער אין מילהיים. בעת דער פּראָקוראָר האט זיך דערוואוסט, אז די ביידע חברה-לייט זענען אנטלאָפען, האט ער טעלעגראפיש אנגעפראגט אין האמבורג און האט בעקומען א תשובה, אז זיי זענען מיט א פּאר טעג פריהער אבגע-פאהרען קיין אמעריקא. לויט דער פאָרדערונג פון פּראָקוראָר האט מען דורכ'ן דראטלאָזען טעלעגראף וועגען דעם מודיע געווען דעם קאפּיטאן פון דער שיף, און דרעסזען מיט זיין בוכהאלטער זענען ארעסטירט געוואָרען אין מיטען ים און איינגעזעצט געוואָרען אין א בעזונדערער קאבינע.

א ענליכער פאל איז, ווי מען געדענקט, מיט א פּאר יאהר צוריק פאָרגעקומען מיט'ן בעוואוסטען מערדער ד"ר קריפּען.

דער „אינדוסטריאל רעמובאל אפיס" אין 1913 יאהר

דער ניו-יארקער „אינדוסטריאל רע-מובאל אפיס", וואס זיין ציעל איז צו בעזעצען די יודישע איינוואנדערער אין די ווייניגער בעפעלקערטע שטא-טען פון צפון-אמעריקא, האט ארויס-געגעבען זיין בעריכט איבער זיין טע-טיגקייט אין 1913 יאהר. אין פערלויף פון'ם פערגאנגענעם יאהר האט דער אפיס געהאָלפען זיך איבערקלייבען פון ניו-יארק אין 855 פערשיעדענע שטעדט פון די אינערליכע שטאטען 6469 פערזאן.

די אויבען אנגעוויזענע צאהל ארויס-געשיקטע איינוואנדערער מאכט אויס איינגאנצען נאר 26 פראצענט פון דעם סך הכל מענשען, וואס האבען זיך גע-ווענדעט אין 1913 צום אפיס מיט דער בקשה זיי אריבערצופיהרען. דעם דאָ-זיגען פערהעלטניסמעסיג שוואכע פּראָ-צענט ערקלערט דער בעריכט מיט ד פאלגענדע סבות.

ערשטענס, האט שוין איצט דער אפיס אויסגעארבייט א ריכטיגע סיס-טעם ווי אזוי צו דערגעהן ווי ווייט דער אָדער יענער אימיגראנט פּאסט זיך, לויט זיין כאראקטער, זיין מלאכה און זיינע קענטעניסע, צו דער נייער סביבה און בכלל צו דעם נייעם ארט, אין וועלכען ער וויל איבערפאהרען.

צווייטענס, האט די געזעלשאפט ביז ערשט צו ווייניג אויסגעארבייטע פּלע-צער און צו ווייניג מיטלען אין פער-גלייך מיט דער מאסע איינוואנדערער, וואס ווענדען זיך צו איהר. מיט דעם וואוקס פון דער צאהל קאנדידאטען וואקסט אָבער אויך די צאהל פון די קאמיטעטען און פון די פערבינדונגען וועלכע דער אפיס שאפט זיך אין די פערשיעדענע שטעדט און קאנטען, און עס איז זיכער, אז וואס ווייטער וועט דאס גאנצע אמעריקאנער יודענטום אלץ מעהר אנטהייל נעהמען אין דער ארבייט פון דער געזעלשאפט.

די דריטע סבה, און זעהר א וויכ-טיגע, איז דער היי-יאהריגער נייער אינדוסטריעלער קריזיס, וואס האט זיך שוין געלאזט שטארק פיהלען אין אָק-טאבער 1913 און וואס האט זיך נא-טירליך געמוזט אברופען אויף דער אינערליכער בעוועגונג פון די איינ-וואנדערער אין אמעריקא.

אין פערלויף פון פערגאנגענעם יאהר האט דער אפיס זיך פערבונדען מיט 81 נייע פונקטען (אין 35 שטאטען) אין וועלכע ער האט נאך ביז דעם יאהר קיין אימיגראנטען ניט געשיקט.

פון 6469 יודען וואס דער אפיס האט געהאָלפען ארויספאהרען פון ניו-יארק אין פערגאנגענעם יאהר האבען זיך 4555 פערזאן ד. ה. בערך 70 פראצענט בעזעצט אין די מיטעלסטע שטאטען פון נארד-אמעריקא און נאר 25—4 פראצענט אין קאנאדא.

די פערפיהרטע מוטער
אדער
די אומגליקליכע טאכטער.
א שפּאַנענדער ראמאן פון לאָדזער לעבען.

(18

19. א טראפּען גיפט.

אויב מאקס האט נאך געצווייפעלט, צי איז איהם זיין פרוי געוואָרען אונ-געטריי, האט ער נאר אין גיכען געהאט די געלעגענהייט זיך צו איבערצייגען, אז ס'איז לייד אנ'אמת.

ס'האבען זיך שוין געפונען גוטע מענשען, וועלכע האבען ליעב א צווייטען צו פערסמ'ען דאס לעבען, און האבען מאקס'ן אויך אריינגעלאזט א טראפּען גיפט אין זיין אויסגעמוטשעט געפּייניגט הארץ.

אין א פּאר טעג ארום נאך דעם ווי דארא האט זיך אזוי אומגעריכט בע-געגנט מיט פעליא'ן, האט מאקס בעקומען צוגעשיקט א אנאנימען בריעף, אין וועלכען ס'האט איהם געשריבען פאלגענדעס:

„געעהרטער הערר בלומענטאל!

אלס גוטער פריינד אייערער ערלויב איך זיך צו שרייבען אייך די דאָזיגע צייל-ען און בעט אייך, אז איהר זאלט אויף מיר קיין פאראיבעל ניט האבען, וואס מיין בריעף וועט אייך פערשאפען עגמת-נפש. איך מוז עס אָבער טהון, ווייל דא שטעהט אייער עהרע און די עהרע פון אייערע קינדער אין געפאהר.

ליעבער הערר בלומענטאל! אויב איהר ווילט פערהיטען אייער פא-מיליע פון אנ'אונגליק זאלט איהר שטרענגער אכטונג געבען אויף אייער פרוי, וועלכע ווערט פערפיהרט פון דעם ניעדערטרעכטיגען פרייס, וואס האט שוין אונגליקליך געמאכט ניט איין פרוי. אלע טאג טרעפען זיי זיך אויף „ראנדקעס" און זעהר אָפט פאָהרען זיי קיין ווארשוי ביידע צוזאמען און איהר מיינט נאר אפילו ניט וועגען דעם. אייער פרוי זינקט און פאלט וואס א מאל טיעפער, זי איז געוואָרען די געליעבטע פון אזא געמיינעם מענשען ווי פרייס איז, און אויב איהר וועט זיך באצייטענס ניט ארומקו-קען און ניט ראטעווען אייער כבוד — וועט שוין נאכדעם צו שפּעט זיין.

אייער איבערגעגעבענער פריינד א ד א ל ף."

מאקס האט זיינע אויגען ניט געוואָלט גלויבען, בעת ער האט געלייענט דאס בריוועל, ס'האט איהם געשווינדעלט אין קאפּ, דאס הארץ האט געשפּרונגען און זיך גע-צאפּעלט, דאס בלוט איז איהם פערגליווערט געוואָרען אין די אדערן און האט גוט גע-וואוסט וואס צו טהון מיט זיך פון שרעק, פון אויפרעגונג און כעס.

— ניין, דאס איז נאר א שפּיצעל פון א געמיינעם מענשען! — האט ער זיך אליין געוואָלט טרייסטען אין ערשטען מאמענט.

אָבער ער האט לייידער צו גוט געוואוסט, וויפיעל אמת אין דעם דאָזיגען בריוועל איז פארהאן. מאקס איז געבליבען זיצען איינער אליין אין קאנטאר בעטראכטענדיג זיין שרעקליכע לאגע. פּלוצלונג איז אריינגעקומען ווארשאוויאק, זיין בעסטער פריינד און ראטגעבער ביי יעדע צרה. ער האט איהם געוויזען דאס בריוועל.

— ווארשאוויאק,—האט ער זיך אנגערופען, — איך בין דער אונגליקליכסטער מענש אויף דער וועלט!... ער האט נישט ווייטער געקאנט רעדען.

ווארשאוויאק האט געקוקט אויף איהם מיטלייד און געלייענט, אָבער ער האט די האנדשריפט נים דערקענט.

— ניין,—האט ער געזאגט,—איך ווייס ניט ווער ס'האט דאס געשריבען.

מאקס האט נאכאמאל גענומען דאס בריוועל אין דער האנד ארויף, איז פלינק דורכגעלאָפען מיט די אויגען דאס בריוועל מיט א געמאכטער פרעהליכקייט, אין וועלכער ס'האט זיך געפיהלט א שרעקליכע נערוועזישע אויפרעגונג:

— אדאלף... איך וואלט נאר געוואלט וויסען, ווער דער אדאלף איז... מיין גוטער פריינד... וואס וויל ראטעווען מיין כבוד...

ער איז ארומגעלאָפען איבער'ן קאבינעט ווי א וואהנזיניגער.

— א, ווען איך וואלט דעם אדאלף געקענט, — האט ער א גע-שריי געטהון און פערביסען די ליפּען פון וועהטאג.

ער האט ווידער געגעבען ווארשאוויאק'ן דאס בריוועל.

— נאט, לייענט.

ווארשאוויאק האט איבערגעלייענט דעם בריעף. — גלויבט ניט די אלע רכילות'ן און פּליאטקעס,—האט ער זיך אנגערופען,—דאס ווילען שלעכטע מענ-שען צעשטערען אייער לעבען...

ער האט מעהר ניט געזאגט און איז ... קאנטאר. ער האט לייידער אויך געוואוסט, אז דאס וואס אין בריעף שטעהט איז אנ'אמת, און ער האט איצט דעם מוט ניט געהאט צו קוקען מאקס'ן גלייך אין די אויגען אריין.

מאקס איז געבליבען אליין מיט זיינע פינסטערע געדאנקען. ער האט בעשלאָסען אצינד נעמליך אכטונג צו געבען אויף זיין פרוי און איינמאל פאר אלע מאל מאכען א סוף צו זיינע קוואלען און ליידען.

ער האט בעהאלטען דעם בריעף און איז אוועקגעגאנגען א היים. דאָרט'ן האט ער אפילו מיט קיין מינע ניט בעוויזען, אז ער איז אונרוהיג אָדער אויפגערעגט.

ס'איז איהם אָבער ניט בעשערט געווען צו בערוהיגען זיך. יעדען טאג האט ער זיך דערוואוסט עפּעס נייעס וועגען זיין פרוי. און דאס האט אלץ פער-שטארקט זיין נערוועזישקייט און זיין אויפרעגונג.

אין א פּאר טעג ארום נאכדעם ווי ער האט בעקומען דאס בריוועל איז מאקס געפאהרען קיין סאסנאָוויץ.

אין וואגאָן האט ער זיך געטראָפען מיט איינעם אונבעקאנטען יונגען לייט פון לאָדז, מ'האט זיך צורעדט וועגען געוויסע פערזאָנען פון לאָדז און ענדליך איז דער שמועס ארויפגעקומען אויף לאָדזער פרויען. און פּלוצלונג האט ער דערהערט דעם נאמען פון זיין פרוי.

— אך, איז דאס א געמיינע פרוי, די בלומענטאל,—האט זיך אנגערופען איינער פון די יונגע לייט,—א פרוי פון אזא שטאנד זאל זיך אזוינס ערלויבען... זי האט שוין ארויסגעוואָרפען די שאנדע פון זיך און איז גאנץ עפענטליך געוואָ-רען די געליעבטע פון ארטור פרייס.

מאקס איז געבליבען זיצען א טויטער, ער האט שיער ניט א אפּאָפּלעקסיע בעקומען. צוזאמענגענעמענדיג זיך מיט אלע קרעפטען איז ער מיט צוטערנדיגע טריט קוים האלטענדיג זיך אויף די פיס ארויסגעגאנגען אויף דער פּלאטפאָרמע.

דא איז איהם א פּאר מאל דורכגעלאָפען א געדאנק דורכ'ן קאפּ ארונטער-צואווארפען זיך אונטער די רעדער פון צוג, אָבער פּלוצלונג האט ער זיך דער-מאהנט אן זיינע ביידע קינדער, די געשטאלטען פון זיינע טייערע ... זענען ווי לעבעדיג ... אויסגעוואקסען פאר זיינע אויגען, און ער האט ... מוט.

— ניין,—האט ער א זאג געטהון צו זיך אליין,—קעמפען מוז איך, קעמפען און זיך נוקם זיין אין דעם באנדיט.

20. זי וויל זיך ראטעווען.

ביי פעליא ליבערמאן איז דארא געזעסען א דערשלאגענע און א פערזאָרגטע.

— גיעב מיר אנ'עצה,—האט זי געזאגט צו פעליאן מיט טרעהרען אין די אויגען,—ווי אזוי איך זאל זיך ראטעווען פון זיינע הענד.

פעליא האט געקוקט אויף איהר בלומר'שם מיט רחמנות, האט געקוקט אויף איהר געזיכט, וואס האט זיך אזוי שטארק פערענדערט אין דער לעצטער צייט און האט זיך אנגערופען:

— דו מאכסט דערפון טאקי עפּיס א גאנצע טראגעדיע. איך זעה דא ניט קיין שרעקליכעס, דו קענסט זיך לייכט פון איהם אבטשעפּען אז דו ווילסט.

— לייכט! — האט זיך דארא היסטעריש צולאכט,—דער טייוועל אין דער געשטאלט פון א מענש פערפאלגט מיך אויף שריט און טריט, ער גיעט מיר ניט קיין רוה. נעכטען האב איך זיך ניט געוואָלט בעגעגענען מיט איהם האט ער מיר שוין געסטראשעט...

— וואס קען ער דיר טהון? — האט פעליא בעמערקט.

— ער קען מיר אנטהון די גרעסטע שאנדע... ער האט מיינע בריעף...

דארא האט בעהאלטען דעם קאפּ אין די הענד און האט זיך צעוויינט.

— זעהסטו, אט דאס האלט איך אויף איין פאל,—האט זי זיך פּלוצלונג אנגערופען ארויסנעהמענדיג א פלעשעלע מיט גיפט.

(פארזעצונג קומט).

קיעווער יודען און די קאלאניזאציע אין פאלעסטינא.

(א וויכטיגער פראיעקט פון לעוו בראדסקי).

די טעג איז אין קיעוו פארגעקומען א פעראייניגטע זיצונג פון אלע קאמי־טעטען פון דער געזעלשאפט צו שטיצען די קיעווער ארימע יודען. די זיצונג האט געטראגען א לעבהאפטען כאראקטער.

בעטראכט געווארען איז אויף דער זיצונג די פראגע, צי די געזעלשאפט קאן אנווענדען איהר אומטאן בנוגע די פון קיעוו ארויסגעשיקטע יודען. די לעצטע צייט איז אין קיעוו פארהאן א גרויסע צאהל יודען, וועלכע האבען אנ־געהאלטען דאס האוזרעכט דורך פער־שיעדענע „ערקלערונגען". דער גרעסטער טייל פון די ארויסגעשיקטע יודען עמי־גרירט. צווישען די עמיגראנטען זענען אויך פארהאן א וועלכע יודען, וועלכע האבען בעדר און ווילען זיך בעזעצען אין פאלעסטינא און זיך דארט פער־נעהמען מיט לאנדווירטשאפט. נישט אלע פון זיי האבען אבער די נויטיגע מיטלען, כדי צו קויפען ערד און אלע איינריכטונגען.

דער בעוואוסטער מיליאנער ל. בראד־סקי האט דעריבער איצט בעשלאסען קומען צו הילף די דאזיגע יודען. אין „גמילת חסד", וואו ער איז פארזי־צענדער האט ער איינגעבראכט א פאר־שלאג, אז ער וויל קויפען אויף איינע־נער רעכנונג ערד אין פאלעסטינא און צעטיילען עס אין געוויסע חלקים, וועל־כע וועלען איבערגעגעבען ווערען אויף אויסצוצאהלען די יודען וואס ווערען ארויסגעשיקט פון קיעוו.

בראדסקי'ס פארשלאג איז מיט גרויס צופריעדענהייט אויפגענומען געווארען און איינינע יודישע פינאנסיסטען, וועל־כע זענען געווען אויף דער זיצונג האבען אויך ערקלערט זייער בריימווילינ־קייט צו בעטייליגען זיך אין דער זאך, און ס'איז בעשלאסען געווארען זיך משתדל צו זיין וועגען ענדערן דעם או־סטאוו פון דער געזעלשאפט אין צוזא־מענהאנג מיט בראדסקי'ס פארשלאג און איבערצוגעבען א ספעציעלע קאמיסיע אויסצוארבייטען דעם פלאן ווי אזוי דעם פארשלאג צו פערווירקליכען.

ס'איז אויך בעשלאסען געווארען איינ־צולאדען קיין קיעוו דעם פראפעסאר ווארבורג, דעם פארזיצענדען פון ציוני־סטישען אקציאנס-קאמיטעט און איינינע טהוער, וואס זענען בעקאנט מיט דער קאלאניזאציאנס-ארבייט אין פאלעסטינא.

וואס הערט זיך אין לאדז.

פון פאזנאנסקי'ס שפיטאל.

(ש) מיט איינינע טעג צוריק האבען די ציימונגען געבראכט א מעלדונג, אז פאזנאנסקי'ס שפיטאל, וועט ווערען גע־שלאסען, אויב די לאדזער יודישע גמינע וועט נים בעצאהלען דעם חוב פון איבער 40,000 רובל, וואס זי איז שול־דיג די פערוואלטונג פון שפיטאל פאר הייל'ן ארימע קראנקע.

ווי מיר דערוויסען זיך איצטער פון זיכערע קוועלען, בעשטעהט די זאך אין פאלגענדען:

פאזנאנסקי'ס שפיטאל האט א דעפיציט פון איבער 40,000 רובל, וועלכע מוז געדעקט ווערען.

ווי בעוואוסט, האט זיך די פערוואל־טונג פון שפיטאל געווענדעט טעלעג־ראפיש צום פעטראקאווער וויצע-גובער־נאטאר, מיט דער ביטע צו ערלויבען אז די לאדזער שטאדט-קאסע, און נישט די יודישע גמינע, זאל איהר העלפען דעקען דעם דעפיציט, קיין ענטפער איז נים אנגעקומען.

נעכטען שבת האט אין פעטראקאוו בעזוכט דער סעקרעטאר פון דער פערוואלטונג פון פאזנאנסקי'ס שפיטאל ה' סטאניסלאוו קעמפנער, וועלכער האט דעם וויצע-גובערנאטאר גענעראל־מאיאר פארטוועגנלער דערלאנגט אנ'־אויספיהרליכען מעמאראנדום וועגען דעם גאנצען ענין, און אויך א ביטע, אז דער וויצע-גובערנאטאר זאל בע־טראכטען דעם ענין און פעראָרדנען דער לאדזער שטאדט-קאסע, צו דעקען דעם דעפיציט מיט די אלטע חובות וואס ס'קומט דעם שפיטאל פון דער שטאדט-קאסע.

דער וויצע-גובערנאטאר האט געענט־פערט אז ער וועט אין גיכען די זאך פערזענליך בעטראכטען און געבען אנ'ענטפער.

וועגען שליסען דעם שפיטאל קען אלזא נאר קיין רייד נים זיין.

וועגען נארמאלער ארבייטס-רוה.

דער היגער יודישער בעקער-ארביי־טער-פעראיין האט זיך געווענדעט מיט אנ'אנקלאגע צום פאליציימייסטער, אז אין פיעל בעקערייען היט מען נישט אב די נארמאלע ארבייטס-רוה. דער פאליציימייסטער האט געמאכט אנ'אויס־פארשונג און עס האט זיך ארויסגע־שטעלט, אז די אנקלאגע האט קיין גרונד נישט.

דער פאליציימייסטער האט איצט מיטגעטיילט דעם פעראיין, אז ווען זיי וועלען פעסטשטעלען, אז אין וועלכער עס איז בעקעריי ווערען נישט אבגעהיט די אבליגאטארישע פעראָרדנונגען וועגען נארמאלער ארבייטס-רוה, זאל דער פעראיין וועגען דעם דירעקט מעלדען דעם פריסטאוו פון געהעריגען אומשאס־טאק, וועלכער איז פערפליכטעט צו מאכען א פראטאקאל און דעם שולדיגען ציציהען צו געריכטליכער פעראנטווארט־טונג.

פון דער לאדזער פאבריק-באהן.

ווי אונזערע לעזער איז שוין בעקאנט איז אין פרינציפ שוין בעשלאסען גע־ווארען אויסצוקויפען די לאדזער פאבריק באהן, און צוזאמענהאנג דערמיט וועלען דורכגעפיהרט ווערען פערשיעדענע רע־פארמען אין דער באהן.

אזוי וועט מען די משא-סטאציע ארי־בערטראגען אויף דער סטאציע לאדז־כאליני. דעם פאסאזשיר-וואקזאל רעכענט מען דערווייל איבערצולאזען אויף זיין איצטיגען פלאץ, נאר מיט דער צייט וועט מען אויך דעם וואקזאל אריבער־טראגען קיין כאליני.

די אלע קוהלען-פלעצער ארום וואק־זאל וועט מען קאסירען און מען וועט איינפיהרען נאך פערשיעדענע אנדערע רעפארמען.

דער פייערליכער אקט אין „עזרת אלמים".

היינט 11 א זייגער אין דער פריה וועט אין דער טויב-שטום-שולע פון „עזרת אלמים" (זעלאנא 23) פארקומען דער פייערליכער שול-אקט ווי אויך דער עקזאמען פון די שילער.

דער דאזיגער אקט צייכענט זיך שטענדיג אוים מיט זיין פייערליכקייט און מען דארף ערווארטען, אז די פער־זאנען און בעזונדערס מיטגליעדער, וועלכע אינטערעסירען זיך מיט דער שילע וועלען קומען צו דעם היינטיגען פייערליכען אקט.

פון „אוזדראווסקא".

(נ) די פערזאנען, וואס האבען זיך פערשריעבען אלס קאנדידאטען ארוים־צופאהרען אין סאנאטאריום מיט דער דריטער פארטיע, מוזען זיך אין פערלויף פון מארגענ'דיגען און דינסטאג'דיגען אווענד פון 6 א זייגער מעלדען אין דער קאנצעלאריע פון „בקור חולים" אויף אנדראווא 11, כדי זיך צו לאזען מע־דיציניש אונטערזובען. די קאנדידאטען וואס וועלען אין דער דערמאנטער צייט נישט קומען צו דער מעדיצינישער אונ־טערזוכונג וועלען פערליערען די מעג־ליכקייט ארויסצופאהרען אין סאנאטאר־יום מיט דער דריטער פארטיע.

פון דער יודישער גימנאזיע.

די פערוואלטונג פון דער יודישער גימנאזיע בעט אונז מיטצוטיילען, אז די שפענדער, וועלכע ווערען געגעבען פאר דער גימנאזיע, וועט די פערוואלטונג פערווענדען אויסשליסליך פאר'ן פאנד פאר אונבעמיטעלטע שילער. דעריבער ווערען אלע בערוהנען, וואס שפענדען געוויסע סומעס פאר דער גימנאזיע, געבעטען ביים צושיקען זייערע שפענדען צו בעצייכענען, אז די שפענדען זענען בעשטימט פאר'ן פאנד פאר אונבעמי־טעלטע שילער.

געעפענט א נייע האטעל.

(נ) נעכטען האט א פאליציאישע סאניטארע קאמיסיע בעזיכטיגט דאס ניי איינגעריכטעטע „האטעל-פאלאס" אויף זאוואדזקא 7. די קאמיסיע האט איינגע־פונען, אז דאס האטעל איז איינגעריכ־טעט געווארען לויט די נייעסטע פאר־שריפטען פון היגיענע און טעכניק און האט דאס ערלויבט צו עפענען פון היינט אן. דאס ניי-איינגעריכטעטע האטעל געהער צו ה' מ. קארא דער פריהערדיגער בעזיצער פון „האטעל בריסטאל".

פערבאטען פערזאמלונגען.

(נ) היינט ביי טאג האט ווי בעוואוסט געדארפט פארקומען די גרינדונגס-פער־זאמלונג פון די זינגער [illegible]

פון לאדזער פראפעסיאנעלען-פעראיין פון די ארבייטער און ארבייטערינען אין דער טעקסטיל-בראנזשע" צוליעב'ן נישט ער־לעדיגען די אפיציעלע פארמאליטעטען האט די פאליציי די פערזאמלונג נישט ערלויבט אבצוהאלטען.

— (נ) פרייטאג ביי טאג האט צום צווייטען טערמין געדארפט פארקומען די אויסערגעוועהנליכע פערזאמלונג פון די מיטגליעדער פון „פראפעסיאנעלען בעקער און קאנדיטאר ארבייטער-פער־איין". צוליעב דעם וואס ס'זענען נישט ווי געהעריג ערלעדיגט געווארען די אפיציעלע פארמאליטעטען וועגען צו־נויפרופען פערזאמלונגען איז די לעצטע געשטערט געווארען. כאראקטעריסטיש איז וואס די פארמאליטעטען ווערען דורך דעם פעראיין ערלעדיגט ווי שטענ־דיג זייט דער צייט וואס דער פעראיין עקזיסטירט דאך האט מען איצט פער־שטערט צום צווייטען טערמין די פער־זאמלונג.

פערשיעדענעם.

(נ) טאגען ארום 6 א זייגער פאר־נאכט וועט אין דער קריסטליכער האנד־ווערקער-„רעסורסע" (ווידזעווער 117) צום פיערטען מאל פארקומען א פער־זאמלונג פון שניידער-צעך, אויף וועל־כער ס'דארף געוועהלט ווערען אנ'עלטסטער פון צעך. די וואהלען האבען, ווי בעוואוסט, שוין איינינע מאל געזאלט פארקומען. צוליעב'ן קאנפליקט צווישען די דייטשען און פאליאקען זענען זיי אבער געשטערט געווארען.

— דער געהילף-פראקוראר קופרע־וויטש האט דערלאנגט א פראטעסט געגען דעם אורטהייל פון פעטריקאווער אקרוזשנאי סוד אין פראצעס געגען די זגערזשער פאבריקאנטען, וועלכע זענען אנגעקלאגט געווארען פאר פעראונרייני־גען דעם טייך בזורא.

— די אקציענגעזעלשאפט „לואי גראהמאן" גרינדעט אין גיבען א שולע פאר די קינדער פון איהרע ארבייטער. די פירמע וועט אויך אויסבויען אנ'איינען בנין פאר דער שולע, אין וועלכער עס וועלען זיך לערנען 800 קינדער.

— דער פרעזידענט פון אונזער שטאדט, ווירקליכער סטאטסראט פיעג־קאווסקי ווי אויך דער סעקרעטאר פון מאגיסטראט יעגאראוו האבען בעקומען אנ'אורלויב פון 2 חדשים.

— דער פאבריק אינספעקטאר פון 3-טען ראיאן, ח. א. סימענאוו האט בע־קומען א 2 מאנאטליכען אורלויב.

די יעהרליכע גענעראל-פערזאמלונג פון „הזמיר".

ווי מיר האבען שוין אין פריי־טאג'דיגען נומר קורץ מיטגעטיילט, איז דאנערשטאג אין אווענד אין איינענעם לאקאל (פראמענאדע 21) אין דער אנ־וועזענהייט פון איינינע דרייסיג מיט־גליעדער פארגעקומען די יעהרליכע גענעראל-פערזאמלונג פון די מיטגלי־עדער פון „הזמיר".

דער קאסירער פון פעראיין ה' ש. פין לעזט פאר דעם קאסע-בעריכט, פון וועלכען ס'איז צו זעהען, אז דער פער־איין האט אין פערלויף פון פערגאנגע־נעם יאהר געהאט הכנסות 3324 רובל מיט 54 קאפ און 5314 רובל מיט 96 קאפ אויסגאבען, דער דעפיציט פון פעראיין בעטרעפט אלזא 1900 רובל מיט 42 קאפ. דער פרעזעס פון דער ליטעראריש-קאמיסיע ה' מאגיסטער שאץ גיעט דאן אב א בעריכט, פון וועל־כען ס'איז צו זעהן, אז די טהעטיגקייט פון דער קאמיסיע איז געווען זייער א שוואכע.

פארלעזונגען האט די קאמיסיע איינ־געארדנעט 2 פון זשאבאטינסקי'ן, 2 פון פרץ'ן און איינע פון ד"ר זאלצוואסער.

א לענגערע רעדע האלט דער פער־איינס-פרעזעס ד"ר ראזענבלאט, וועל־כער ווייזט אן, אז די טהעטיגקייט פון „הזמיר" פאר'ן פערגאנגענעם יאהר איז געווען זעהר א בעגרענעצטע, די סיבה דערפון איז וואס די מיטגליעדער אינ־טערעסירען זיך נישט מיט'ן פעראיין און זארגען נישט פאר זיין ענטוויקלונג. דער רעדנער שטעלט זיך אויך אב אויפ'ן דעפיציט פון פעראיין און ער־קלערט, אז דער דעפיציט וועט געדעקט ווערען דורך דער פערוואלטונג, וועלכע האט שוין דערויף בעקומען די נויטיגע מיטלען, צווישען אנדערע אויך א סומע פון 500 רובל, וואס ס'האט די טאג מנדב געווען דער עהרען-פרעזעס פון פעראיין ה' ח. יאנאווסקי. די פערזא־מלטע בעשליסען דערביי ה' יא־נאווסקי'ן צוצושיקען א דאנק-בריעף.

זיין רעדע ענדיגט דער פעראיינס־פרעזעס אויסדריקענדיג די האפנונג, אז די פעראיינס-מיטגליעדער וועלען זיך פון איצט אן ערנסטער בעציהען צו דער ארבייט פון דער פערוואלטונג, וועלכע האט אויסגעארבייט א גאנצע רייהע פלענער וועגען בעלעבען די טע־טיגקייט פון פעראיין.

ה' לעווי קריטיקירט שארף די טע־טיגקייט פון דער פערוואלטונג, וועלכער איז בעשטאנען פון איינאנדערנען איינינע „נאציאנאלע פעראנשטאלטונגען" וועל־כע האבען נישט געהאט קיין ערפאלג צוליעב דער קאלטער בעציהונג פון דער יודישער געזעלשאפט צו זיי. ה' לעווי ווייזט אן, אז אזוי לאנג ווי דער „הזמיר" וועט ארבייטען אין א בע־גרענצטען ראהם ווי ביז איצט, וועט ער וואס א מאל מעהר פערליערן די סימפאטיע פון דער יודישער געזעל־שאפט. כדי צוציהען דעם אינטערעס פון די בריימע שיכטען, זאגט ה' לעווי, מוז דער פעראיין זיך צופאסען צו דער יודישער גאס און נישט פיהרען קיין „ענג-פאטריאטישע" טהעטיגקייט. ה' לעווי'ס מיינונג אונטערשטיצען אויך אנדערע פון די פערזאמעלטע. דער פעראיינס-פרעזעס ענטפערט אב און דער־מיט ווערט דער בעריכט בעשטעטיגט.

די פערזאמעלטע בעטראכטען דערויף און בעשטעטיגען נאך קורצע דעבאטען דעם פראיעקטירטען בודזשעט, וועלכער וועט פאר 4850 רובל הכנסות און 5000 רובל אויסגאבען. דער פארגע־זעהענער דעפיציט בעטרעפט 150 רובל.

לאנגע און שטורמישע דעבאטען רו־פען ארויס די פערשיעדענע פארשלא־גען פון דער פערוואלטונג און אויך פון די מיטגליעדער. צוערשט ווערט אנ־גענומען דער פארשלאג פון דער פער־וואלטונג וועגען בילדען ביים פעראיין א ווערבונגס-קאמיסיע, וועלכע זאל זיך בעשעפטיגען מיט'ן שאפען נייע מיט־גליעדער פאר'ן פעראיין.

ד"ר נאמליעב לעגט פאר, כדי אויפ־צולעבען די טהעטיגקייט פון פעראיין און צוציהען די בריימע יודישע מא־סען צו איהם, צו פערוואנדלען דעם „הזמיר" אין א פאלקס-הויז, אין וועל־כען ס'זאל זיך געפינען א גרויסע ביב־ליאטעק, א בופעט א. ד. ג. און אז יודיש זאל בעקומען „גלייכבערעכטיגונג" מיט די איבריגע שפראכען, מיט וועל־כע דער פעראיין בענוצט זיך. דער דאזיגער פארשלאג, וועלכער איז שוין פיעל מאל בעטראכט געווארען אויף די „הזמיר"-פערזאמלונגען און איז אלע מאל אבגעווארפען געווארען. רופט ארויס אנ'אונצופריעדענהייט צווישען די פער־וואלטונגס-מיטגליעדער.

די „העברעאיסטען" האבען געפאדערט פון די פערזאמעלטע דעם פארשלאג נישט אנצונעהמען, דערביי האט מען געפונען פערשיעדענע אויסרייד'ן און טעמים. רוסיש האט מען אנגעוויזען, איז א אפיציעלע שפראך, העברעאיש איז די שפראך פון „הזמיר", פויליש איז די לאנדס-שפראך א. ד. גל. נאר נעבין פאר דער ארימער „דינסט" יודיש, וואס איז די שפראך פון זיבענדער און זיבענצער יודען, איז קיין ארט נישטא. פאר יודיש טרעטען ארויס א גאנצע רייהע רעדנער, ווי מארגנשטערן, שענ־פעלד, סקורניק און אנדערע.

עס ווערט נאך א לענגערע צייט דע־באטירט וועגען יודיש און ענדליך בע־שליסט די פערזאמלונג נים צו שטעלען עס צום אבשטימונג, נאר פאדערן פון דער פערוואלטונג, אז יודיש זאל אין „הזמיר" בעקומען גלייכבערעכטיגונג מיט די אנדערע שפראכען.

די פערזאמעלטע בעהאנדלען דערויף נאך איינינע פראגען וועגען דער ווייטערדיגער טהעטיגקייט פון פעראיין און ס קומען פאר די וואהלען. די רעזול־טאטען פון די וואהלען האבען מיר שוין פרייטאג מיטגעטיילט.

נאך דריי א זייגער ביינאכט האט זיך די פערזאמלונג געשלאסען. (נ)

א באהנקאטאסטראפע אויף ווארשוי-ווינער ליניע.

אויף ווארשוי-ווינער באהנליניע איז שוין ווידער פארגעקומען א באהנ-קא־טאסטראפע.

אין דער נאכט פון פרייטאג אויף שבת איז פון פעטריקאוו ארויס א משא-צוג קיין טשענסטאכאוו. ארום 8 א זיי־גער אין דער נאכט איז דער צוג אנגע־קומען אויף דער סטאציע גארשקאוויצע און אזוי ווי עס האט געדארפט דורכ־געהן א קוריער איז דער משא-צוג גע־בליעבען ווארטען אויף דער סטאציע.

ווען דער קוריער איז דורך און די ליניע איז פריי געווארען איז דער משא-צוג ווייטער געפאהרען, נאר נישט ווייט פון דער סטאציע איז ער ארוב פון די רעלסען און 30 וואגאנעס זענען צו־שמעטערט געווארען.

עס איז געווארען א גרויסע מהומה און פון אונטער די חורבות האבען זיך דערהערט געשרייען אום הילף. פון דער קאטאסטראפע זענען שווער פער־וואונדעט געווארען דער אבערקאנדוקטאר יוזעף קארלינסקי און דער באהנבע־דיענטער מארטשעווסקי.

דער פערקעהר איז אויף דער ליניע איבערגעריסען געווארען. פון פעטריקאוו האט מען באלד ארויסגעשיקט הילף, אין דער פריה איז צום ארט פון דער קאטאסטראפע אנגעקומען מיט א ספעצ־יעלען צוג פון ווארשוי דער דירעקטאר פון ווארשוי-ווינער ליניע, איבזשיגער פויקער און פיעל העכערע באהנ-בע־אמטע, כדי פעסטצושטעלען די סבות פון דער קאטאסטראפע.

(ש) צוליעב דער קאטאסטראפע איז דער וועג שטארק פערלענגט געווען, אזוי אז די קוריער-צוגען פון ביידע זייטען פון ווארשוי קיין גראניצע און פון גרא־ניצע קיין ווארשוי, ווי אויך אלע אנדערע פאסאזשיר און משא-צוגען פון ביידע זייטען האבען זיך אבגעשטעלט אין מיטען וועג.

דער געהילף-נאטשאלניק פון דער סטאציע גארשקאוויצע, ה' מאקאוויעצקי איז דערווילע לויט דער פעראָרדנונג פון ה' פויקער בעפרייט געווארען פון זיין אמט.

אלע צוגען זענען אבגעשטאנען ביז 9 א זייגער אין דער פריה.

האלב צעהן א זייגער האבען די צו־גען ווייטער אנגעהויבען צו קורסירען.

א גנבה אין א יודישער קאסע.

אין דער ערשטער יודישער לייה־און שפאר-קאסע (פעטריקאווער 14) האט מען פון א שופלאד ארויסגעגנב'עט 800 רובל. מען האט וועגען דעם מיט־געטיילט דער פאליציי, וועלכע האט פעסטגעשטעלט, אז די גנבה איז בע־גאנגען דער וואכמאן פון דער קאסע יאן קארעבין, וועלכען מען האט אויך ארעסטירט.

א נקמה פון א פרוי.

פרייטאג אין אווענד ווען דער בע־אמטער פון געהיים-פאליציי ל. ד, איז א היים געקומען אויף נאוראט 76 איז אויף איהם אנגעפאלען א פרוי, איהם בעגאסען מיט שוועפעל-זייערע און ענט־לאפען. דעם פערוואונדעטען האט פא־נאטאוויע געגעבען די ערשטע הילף. די סבה פון אנפאל — איז נקמה.

רעדאקטאר: י. אונער.
ארויסגעבער: ע. האמבורסקי. א. טענענבוים.

גרויסעס טעאטער דיר. י. זאנדבערג.

היינט זונטאג גרויסע אפערעטען-נאוויטעט

צום 2-טען מאל די וועל־טען קאמישע אפערעטע — בעריהמטע אויפטרעטען פון דער וועלט-אנגעזעהענער ווינערין מ' ווינבערג

מאדאם פריילין

30 נומערן געזאנג. 30

הויפטראלען: רחל'ע (מאדאם פריילין)—מ' ווינבערג, מאשע אנ'אס—מ' סיקאצקא, קראוא־פרל. אריעל, שרה בלומענטאל—מ' פיבינ, דניאל בלומענטאל—ה' אדאלף בערמאן, יעקב מאנ־דעלבורג—ה' מיבאלעסקא, מארין מאנדעלבורג—ה' לעבעדיעוו.

צו דער אפערעטע „מאדאם פריילין" איז פערפערטיגט געווארען נייע דעקאראציעס, קאסטיומען און מעבעל. די אריגינעלע מעניו צו „מאדאם פריילין" זענען איינשטודירט פון ה' לעבעדיעוו.

מארגען מאנטאג 32-טע בענעפיס פארשטעלונג פון האנדווערקער-קלוב

גאסטשפיעל פון די געפייערטע קינסטלערין

מיסס מאלווינא לאבעל.

יעדע פרוי

ווי זי זוכט ליעבע

בילעטען פון צעהן ביליגע פרייזען בעקומט מען ביז מאנטאג 5 א זייגער אין מאגאזין פון ה' ליקערמאן, דזשעלנא № 2.

אנאנס!!! דאנערשטאג, ד. 5/18 יוני אנאנס!!!

גרויסער בענעפיס און עהרענאבענד

פון דער גרויסער קינסטלערין די פון אלע אנערקענטע בעסטע יודישע שוישפילערין, וועלכע האט זיך ערווארבען א גרויסען נאמען אויף דער אינטערנאציאנאלער בינע

מיסס מאלווינע לאבעל

אויפגעפיהרט ווערט צום ערשטען מאל אויף דער יודישער בינע אלעקסאנדער דיומא'ס מייסטערווערק

די קאמעליענדאמע

מיט דער בענעפיציאנטין מיסס מאלווינא לאבעל אין די טיטעלראלע, וועלכע איז אנערקענט געווארען פון די אמעריקאנער יודישע און ענגלישע פרעסע אלס די בעסטע „מארגאריטא גאטיע" אויף די יודישע בינע.

אויספיהרליכעס אין די ווייטערדיגע אנאנסען.

בעמערקונג: צו יעדען בילעט ווערט צוגעגעבען אלס אנדענקען א פאטא־גראפיע פון דער געפייערטער קינסטלערין גראטיס.

בילעטען מעגליך צו בעקומען אין דער קאסע פון גרויסען טעאטער. 5739

3-טער ציהונגס-טאג פינפטער קלאס 202 פוילישער לאטעריע.

10000 רובל—נומר 22540. 8000 רובל—נומר 4009. 2000 רובל—נומר 12223 17389 23459. 1000 רובל—נומר 557 2527 10255 11877 17860. 400 רובל—נומר 740 4194 7438 7686 9077 9972 11411 12605 14194 18127 21028 22129. 200 רובל—נומר 1090 1518 2896 6699 8078 9782 9939 10074 11798 14151 15796 15917 16548 18309 18378 19030 22162 22438. 100 רובל—נומר 1861 3397 3867 4204 5761 5883 5903 6153 8101 8111 9331 9741 12255 12352 13801 14432 14977 15023 15083 15736 15770 16819 17469 18421 22662 23866.

צו 80 רובל אויף פאלגענדע נומערן.

24 50 55 108 9 20 58 59 78 89 228 61 65 67 69 95 874 402
87 28 38 43 66 533 72 78 648 65 70 896 904 10 25 89 92 1033
57 59 63 66 70 75 167 69 75 260 317 21 411 19 98 490 529 39
89 92 612 48 95 767 71 834 956 64 73 2019 46 88 90 102 58
54 79 203 32 59 96 99 331 92 416 96 528 690 94 785 816 76 85
912 16 30 83 45 71 3016 26 75 94 230 52 83 85 800 15 20
50 400 1 56 82 90 510 16 610 56 711 26 50 58 95 810 14 44
52 929 74 4016 28 54 80 116 209 51 341 62 98 431 57 512 88
601 649 50 69 810 39 918 65 5008 64 107 25 35 48 205 42 65
325 76 435 79 81 541 564 81 645 704 54 92 836 97 6062 101
23 52 200 19 21 46 58 338 47 61 90 426 32 51 483 507 15 32
606 18 24 34 40 93 705 57 59 83 836 940 60 7008 32 87 96
116 20 29 61 287 340 78 494 532 71 721 743 94 818 89 90 910
72 8000 10 27 66 77 211 29 302 24 38 401 11 58 72 525 94
627 28 45 70 706 34 36 832 934 53 62 63 95 9125 49 81 92
204 37 65 839 68 80 556 62 66 86 87 96 689 765 81 97 822 26
28 65 923 30 49 10042 53 61 114 5282 84 222 69 71 327 31
43 408 9 21 463 81 501 648 67 784 870 934 46 70 76 11017
59 99 143 209 48 51 68 354 62 63 70 409 33 506 514 39 44 46
72 627 54 86 89 716 27 814 25 51 59 990 12026 58 92 143 61
88 263 94 300 21 38 407 97 500 20 71 655 58 80 705 12 32 65
815 918 44 46 13009 47 77 171 252 85 301 75 408 79 508 15
42 50 52 72 613 702 60 62 808 36 929 31 87 14003 62 65 102
5 223 27 82 326 48 425 80 92 93 500 18 70 85 619 30 31 47
77 93 737 839 77 967 91 15014 115 27 76 79 95 248 49 56 329
56 417 22 524 50 670 772 808 23 31 70 900 8 39 59 63 89 90
16002 51 87 153 376 91 414 500 59 647 734 64 838 80 92 913
28 33 59 80 17000 23 82 157 65 202 30 319 58 59 87 434 58
63 86 496 516 610 47 82 83 721 30 66 68 834 68 929 47 18022
181 61 74 277 320 84 87 456 68 505 27 54 83 603 71 80 844
49 68 914 60 19046 67 94 173 260 96 335 88 94 96 424 661
67 74 79 723 81 37 96 803 24 903 84 20093 99 197 211 24 45
82 406 500 3 58 89 646 88 711 15 24 45 87 807 41 979 92
21129 30 41 65 240 301 96 414 70 578 618 38 44 45 65 71 82
98 705 23 823 928 36 80 22012 73 103 4 13 16 47 52 71 213
24 26 79 322 407 26 69 71 90 536 94 603 16 63 806 50 954 89
92 93 23008 60 66 91 130 49 79 232 333 64 69 408

Lodzer Tageblatt № 126 לאדזער טאגעבלאט

רעסטאראן פפאפענדארף : אמיליטער-ארקעסטער-קאנצערט

היינט זונטאג דעם 14-טען יוני וועט פארקומען

א. ברוינע.

פונ'ם ארקעסטער פון דעם קעקסהאלם'שען לייבגווארדיע-רעגימענטס דעם קייזערס פון עסטרייך, אנפאנג האלב 4 נאכמיטאג. ענטרעע 25 און 10 קאפ. נישט אכטענדיג אויף די גרויסע שוועריגקייטען און אונקאסטען, וועלכע עס פערלאנגט דאס נארמענפעסט, האב איך פאר דעם געעהרטען פובליקום דעם איינטריטס-פרייז זעהר ערמעסיגט. אום צאהלרייכען בעזוך ביטעט.

האכאכטונגספאל א. ברוינע.

איך ווירק אז מען זאל בע-כומען א פרישע הויט-פארב!

איך בעווייז די ווערטשעצונג פון די דאמען, ווייל איך היט אב די ריינהייט פון איהר הויט-פארב, וואס איז איינס פון איהרע גרעסטע מעלות. מיינע אנהענ-גער, וועלכע בלייבען מיר טרייע פריינד, לײדען נישט אויף קיין מיגרען און האבען נישט קיין הויט-אויס-שלאג און קיין געזיכטס-פלעקען, ווייל מיינע קליינע פילען, וועלכע זענען פונקט אזוי אנגענעהם צו נעהמען ווי א צוקערל פון דער צוקערניע, גיבט אכטונג אויף דער פונקציע פון פערדויאונגס-אפאראט און אויף די איינגעווײדע און האט שטענדיג דאבײ ערפאלג.

סקאוואולין גאבלין

5740 פערלאנגט נאר

סקאוואולין—גאבלין.

ביטע נור צו פערלאנגען
די טשענסטאכויער שטרייכהעלצער
זאקס עט פיש.
פערטרעטער: ה. ראזעי, פאלודניאווא 25
624 טעלעפאן 25-29.

דיבע קאנטע שטעמפעל-פאבריק
פון פ. ח. שטימפט
עמפפעהלט די בעסטע אוי ראלנבארסטע
עמאיל-שילדער
5731 12 2 צו זעהר ביליגע פרייזען.
פעטריקויער 66, טעלעפאן 16-30.

Vernehme sichere 5736

EXISTENZ.

Das Fabrikations & Vertriebsrecht ein. tägl. vielgebraucht. Haush. Artikels wird an tücht. Herrn vergeben. Der Artikel lässt d. Fabrikanten ein. Nutzen v. ca. 100%. Ein jährlich Einkommen von etwa 20,000 Mark ist leicht zu erzielen. Die Fabrikationseinrichtung wird mitgeliefert. Zur Uebernahme sind 10,000 Mark erforderlich. Die Fabrikat. eign. sich in herforrag. Mass a. als lukrativer Nebenbetr. Offerten an **Heinr. Heinen. Mülheim-Ruhr-Broich.**

אדוואקאט

נ. וויינבערג
77 דלוגא 77
עמפפאנגט נור פון 5 ביז 8 נאכמיטאג. 5006
א. א אויך מיליטערזאכען און אלער ארט שתדלנות אין אלע רעגירונגס-אנשטאלטען.

Окончившій консерваторію
даетъ уроки на СКРИПКѢ. Преподаю также спеціально на МАНДОЛИНѢ. Многолѣтняя практика. Видзевская 39, кв. 11 для „В. К.“ 6 6

אין לארענצאובקא

נעבען לאדז: זומער-וואהנונגען צו פערמיעטען, בעשטעהענד אויס 2 צימער און קיכע, און 1 צימער און קיכע. דארטועלבסט איז צוליעב ענדערונג פון געשעפט, א זומער-וואהנונג בעשטעהענד אויס: א שעהנעם גארטען און 3 געביידען, אין וועלכע עס בע-פינדעט זיך 14 וואהנונגען, ברונע, א קוואל אים גארטען, א סטאוו. צו ערפאהרען דזיעלנא 78, פון 8 פריה ביז 5 נאכמיטאג. לעווינסקי. 552 3 3

א גרייטע און זיכערע פרנסה

איבערצוגעבען א פאבריקאציאן פון א געגנבאר ארט זײפעל מיט קלײנעם קאפיטאל פון געלד. צו ערקונדיגען זיך וואקענטנא 30 ביים שומר, אויך דארטועלבסט וואהנונ-גען פון 2, 3 צימער און קיכע מיט בעקוועמליכקייטען צו פערמיעטען. 591 3 3

וואהנונגען צו פערמיעטען

אין פראנצויזיש מאניסטראצקא 8, 1, 2, 3 צימער און קיכע מיט אלע בעקוועמליכקייטען. לופטיגע געגענד, נעגענאיבער דער יודישער גימנאזיע.

Dr. med. P. Braun
קרוטקא-שטר. 4, טעל. 35-85.
נערוו. אסיסט. פון בערלינער קליניקען ספעציאל-ארצט פיר הויט-וועגע-רישע- און געשלעכטס-קראנקהייטען, ספעצ. בעהאנדלונג דעם טריפער און כיפילים נאך די נייעסטע מעטאדען. עמפפאנגט פון 9—1 און פון 5—9, דאמען פון 3—5. בעזונדערעס ווארטע-צימער. 5568

א געמויערטע רעמיזע
צו פערמיעטען פון 1 יולי מיט ברעמסעל און עלעקטרישע קאבעל, פראטווערט. ווידזשעווסקא 12. ערקונדיגען זיך ביי רייבערט. 3 2 635

איבערצוגעבען
איין גוטעס שוהמאכער-געשעפט. צו ער-פאהרען ביי י. שפארן, ווסאדניא 26. 899

Ueber dem Durchschnitt.

Fabrikbesitzer mit 10.000 M. Einkommen, in hübsch Städtchen—herrliche Villa—anfang 30, stattliche Erscheinung, edler Charakter mit schöngeistigen Interessen, mit einem Herz voll heisser Sehnsucht nach durchaus harmonisch vollendetem Eheglück, sucht anmutige Dame, gediegenen Wesens. Schlanke aber volle Figur, wie dunkler Typus bevorzugt. Grösseres Vermögen erwünscht, jedoch nicht ausschlaggebend. Korrespondenz, evtl. Bild wird auf Wunsch zurückgesandt. Diskretion ist Ehrensache, weshalb gebeten wird, möglichst nichtanonyme Schreiben unter S. 13678 an den Invalidendank, Breslau V niederzulegen. 5746

נאך א גרינדליכער רעמאנטירונג פונ'ם געוועזענעם האטעל „איראפא“ זאוואדזקא 7 וועט היינט ערעפענט ווערען אונטער'ן נאמען:

האטעל „פאסאוש“

אינהאבער מ. קארא

געוועזענער בעזיצער פון האטעל „בריסטאל“ אין לאדז.

דער האטעל איז איינגעריכטעט לויט'ן מוסטער פון די אויסלענדישע האטעלען: 60 עלעגאנט אויסמעבלירטע צימערן מיט זעמטליכע בעקוועמליכקייטען ווי: וואסער-לייטונג אין יעדען צימער, באדעצימער, לעזע-זאל א. ז. וו.

ביים האטעל געפינט זיך א ערשט קלאסיגער רעסטאראנט מיט א גארטען.

איך האף, אז מיינע געעהרטע קונדען וועלען אויך ווייטער ווי ביז איצט צופרידענגעשטעלט ווערען.

האכאכטענד מ. קארא. 5732

היינט 3 שלאגער.

SFINKS

די געגנבעטע ערפינדונג

דעטעקטיוו-דראמא אין 3 טיילען, אין אויספיהרונג פון די בעסטע אמעריקאנער ארטיסטען.

מאקס לינדער אלס טאנגא-לעהרער אין בערלין

מיט דעם לעך-קעניג אין דער הויפט-ראליע.

גוימאנט-זשורנאל | אין לייבען-גרוב | פרייזען: 15, 20 און 30 קאפ.

לעצטע געשעהעניסען. שפאנענדעס דראמא אין 2 טיילען.

היינט אנפאנג 3 אוהר

CASINO

דאס סענסאציאנעלעס דעטעקטיוו-דראמא

די געלד-פעלשער

אונטער מיטווירקונג פון ביידע לאנדאנער דעטעקטיוו'ס „סטעעל“ און „קאטע“.

נ. ב. צוליעב דעם סענסאצ. פראצעס אין ווארשוי דארף דאס דאזיגע בילד א בעזונדער אינטערעס דערוועקען.

געוועהנליכע פרייזען.

היינט אנפאנג 3 אוהר.

ODEON

צוליעב דעם קאלאסאלען ערפאלג בלייבט דאס ראפינירטע דעטעקטיוודראמא פאנטאמאס נאך היינט און מארגען

פאנטאמאס V-טע סעריע:

1) פראלאג, 2) דער אומבעקאנטער, 3) דער טייוועל, 4) אונטער דער מאסקע, 5) דאס דאפעלטע שפיעל, 6) בלוט און טרעהרען, 7) דאס לעצטע קונצשטיק, 8) עפילאג.

געוועהנליכע פרייזע.

צום נייען שוהל-יאהר וועט געעפענט ווערען אויף דעם נייען רינג № 2

(ווי עס געפינען זיך יעצט בערליצ'ס-קורסען) די

העכערע 4 קלאסיגע קנאבען-שולע

מיט אללע רעכטען פון רעגירונגס-שולען

פון מ. פ. קאראטקעוויץ

6 4 5726

די עקזאמענס פאר די פעריען וועלען זיך אנפאנגען אם 20-טען מאי (2 יוני) און נאך די פער-יען דעם 19-טען אויגוסט (1 סעפטעמבער). נעהערע אויסקינפטע ערטיילט ה' קאראטקעוויץ יעדען זונטאג און דאנערשטאג פון 7 ביז 9 אוהר אבענדס ביז דעם 1-טען יולי אין דער שולקאנצליי פון ה' שאקין (עקקע ציגעל-שטר. 23 און זאכאדניא-שטר. 62, טעלעפאן 27-27) און נאך דעם 1-טען יולי אין זיין אייגענער שולקאנצליי (נייער רינג 2 №). ביטעס אום אויפנאהמע ווערען טעגליך אנגענומען. פראגראמען פאר 5 קאפ. קען מען בעקומען אין די בוכהאנדלונגען פון ה' פישער (פעטריקויער 48) און ה' יאכעלזאהן (פעטריקויער 26).

בעמערקונג: די צאהל פון די שילער אין יעדע קלאסע וועט זיין בעגרענצט.

4-хъ классное мужское учебное заведеніе
съ курсомъ **прогимназій** Министерства Народнаго Просвѣщенія

Л. ШАКИНА въ Лодзи,

уголъ Цегельняной № 23 и Заходней № 62. Телефонъ **27-27.**

פיר די נייע שילער פאנגען זיך אן די עקזאמענס אם 1/14 יוני. די שילער, וועלכע וועלען ניט אויסהאלטען אין 2 נעכסטענדע קענען ווערען פארבערייטעט פיר אויגוסט אין דיזע נעכסטענדע אהנע יעדע צאהלונג צוזאמען מיט די אלטע שילער, וועלכע ווערען אויך **אומזאנסט** אויסגעבעסערט אין זייערע נאכפריפונגען (переэкзаменовки) אויסער דעם קורס פון א פראגימנאזיום און די יודישע למודים ווירד אויך די דאפעלטע בוכפיהרונג געלערנט. נעהערע **אויסקינפטע** קען מען בעקומען אין דער קאנצליי פון דעם פראגימנאזיום טעגליך (אויסער שבת) פון 12 ביז 2 און פון 4 ביז 6.
5725

דר. ל. פריבולסקי
פאלודניאווא 2, טעל. 13-59.
ספעציאל-ארצט פיר הויט, וועגערישע אור, האאר-קראנקהייטען עם מענער-שוואכע, אויף קאסמעטישע פעלערע, בעהאנדלונג פון סיפילים נאך עהרליך האטא 606-914 אהנע בערופס שטערונג. היילונג מיט עלעקטריזיטעט אונד ווייבראציאנס-מאסאזש. שפרעכשטונדען פון 9—1 אונד 4—9. פיר דאמען 5—6 בעזונדער ווארטע-צימער.

צו פערמיעטען
א לאקאל פיר א קאנטאר אדער סקלאד, צעגעלניאנא 2 פראנט—בילג. צו ערפאה-רען ביי ה' ד"ר פריבולסקי, פאלודניאווא שטר. 2. 5730 3 2

ד"ר טראכטענהערץ
Dr. Trachtenherz
זאוואדזקא 6. טעל. 84-76.
געוו. אססיסטענט דער פעטערסבורגער ספעציעלען שטאדט שפיטעל. ספעציאל-ארצט פיר סיפיליס הויט און וועגע-רישע קראנקהייטען אונד מענערשוואכע. בעהאנדלונג נאך עהרליך האטא 606—914 היילונג מיט עלעקטריזיטעט. שפרעכשטונדען פון 8—2 און 6—9 דאמען פון 4 ביז 5. בעזונדערע ווארטע-צימער 1468

2 צימער עם קיכע
2 איינצעלנע צימער און 1 ליכטיגע רעמיזע צו פערמיעטען ... וו 31. 3 2 639

טאמבארירער-נעזעלען
ווערען געזוכט. ציגעל-גאס № 43 ביי לוקסענבערג. 667

לערנינגלעך
אין דער שאכטעל-פאבריק ווערען געברויכט ציעגעלניאנא 43. 665

Dr. L. Klatschkin
ד"ר ל. קלאטשקין
קאנסטאנטינער 11.
ספעציאל-ארצט פיר הויט און וועגע-רישע קראנקהייטען. שפרעכשטונדען פון 9 ביז 1 און פון 6 ביז 8 אבענד. פיר דאמען בעזונדערעס ווארטע-צימער פון 5 ביז 6 נאכמ. 15267

קאנצערט-גארטען „מאנטיפיאר“
טעגליך קאנצערט
פון ווארשויער סימפאנישען ארקעסטער אונטער לייטונג פון ה' בראניסלאוו שולץ, פראפעסאר פון ווארשויער מוזיק-קאנסערוו. אנפאנג האלב 9, אם זאן- און פייערטאגען 8 אוהר. ענטרעע 40 קאפ. שילער 20 ק. סימפאניע-קאנצערט 60 ק., שילער 30 ק. אבאנעמענטען 3,60.

דער לאמבארד פון ד. וואלכאוויטש און זאהן
פאלודניאווא 20, טעל. 30-88.
מאכט היערמיט בעקאנט דאס גע-עהרטע פובליקום, דאס וועהרענד דער צייט פון 2 זומער-מאנאטען ד"ה פון 10/23 יוני ביז דען 10/23 אויגוסט ד"י ווירד דאס געשעפט געשלאסען ווערען שטאט 6 אוהר— פון 5 נאכמיטאגס. 5703 4 3

איין בוי-פלאץ
געאײגנעט פיר פאבריק און וואהנהייזער גאנץ ביליג צו פערקויפען. צו ערפאהרען ביי ס. ראטמאן נאוואמיעסקא 8, 594 3 3

זומערוואהנונגען
צו 2 און 1 צימער עט קיכע אין טרוקע-נער געגענד, מיט גוטער באהנפערבינדונג 5 מינוט וועג צו פוס פון דער באהן, צו פערמיעטען. צו ערפאהרען ווידזעווסקא 75 וו. 6 פון 1 ביז 3½ נאכמיטאג אויסער זונטאג. 659 3 1

א לאדענאיינריכטונג
פון א קאלאניאל-געשעפט ביי, איז ביליג צו פערקויפען. צו ערפאהרען ביי אליבא-נאוו, קאנסטאנטינער 72. 661 3 1

א פארטעפל מיט פערשידענע פאפיע-רען איז געפונען געווארען. אפצונעהמען אין אדם. ד. בל. געגען אנאנס-קאסטען.

Laden mit angrenzender Wohnung (Zimmer u. Küche) elektr. Beleuchtung u. Bequemlichkeiten per 1 Juli a. c zu vermieten. Zu erfragen beim Wirt, Ekaterynburgskastr. № 19 (bei der Cmentarnastr.) 662 3 1

זומער-וואוינונגען
צו פערמיעטען אין א שעהנער געזונטער געגענד 15 מינוט רײזע מיט'ן טראמוואי פון לאדז. צו ערפאהרען ביי גראבאווסקי פאלודניאווא 10 טעל. 17-40. 2 2 617

צו פערמיעטען
פון 1-טען יולי וואהנונגען בעשטעהענד פון 1, 2, 3 צימער אונד קיכע מיט זעמט-ליכע בעקוועמליכקייט ווי אויך איין לאדען פראנציזשקאנסקא 19. 4 2 634

פון אויסלאנד צוריקגעקעהרט
דר. לעווקאוויטש
הויט וועגערישע קלאוגען-לײדען אונד מענער שוואכע. ביי סיפיליס 914—606 טריפער • היילונג אהן שפריצעגוואשינגען לויט א נייע מעטאדע) מאנסטאנטינ-נער שטר. 12 געגען וועלינס טעאטער שפרעכשטונדען פון 9—1 אונד פון 6—8 נאכמ. דאמען פון 5—6.

---

100 רובל בעלוינונג
בעקומט דער, וואס וועט מיר אב-ברענגען דאס פערלוירענע צירונג א בראנסלעט, קאליע, אוירינגען און רינג, וועלכע זענען אויסגע-ארבייט געווארען ביים בעסטען יובעליר ה. גורפינקעל
פאלודניאווא 6, אין הויף, 1-טער שטאק. 660

מעבעל צוליעב אבריייזע פערקויף איך מיין מעבעל איינלען-שראנקע, בעטען מיט מאטראצען, אויסריק-טיש מיט שטוהלען, לעדער-אטאמאנע, בעלגישע שפיגעל, חענגעל-לאמפע, וואש-טיש מיט מארמאר. שרעדניא 52 וו. 6.

Рейза Шпизбергъ
потеряла свой паспортъ, выд. пос. Андржеевъ, Ломжской губ. Отдать въ полицію. 601 3 3

Абрамъ Ицекъ Польковскій
потерялъ свой паспортъ, выдан. маг. гор. Ласкъ, Петр. губ. Отдать въ полицію. 3 3

צו פערמיעטען פון 1-טען יולי:
3 און 4 צימער עט קיכע, מיט אלע בע-קוועמליכקייטען, זאגען-וויטע ווי אויך איינע גרויסע רעמיזע. צו ערפאהרען פאסאוש-שולץ 39 ביים ווירט. 597 3 2

וואהנונגען 4 2 611
בעשטעהענד אויס 1 2 אונד 4 צימער עט קיכע מיט זעמטליכע בעקוועמליכקייטען, ווי אויך איין לאדען געאײגנעט פיר פרי-זיער א. ד. גל. צו פערמיעטען פון 1 יו-לי שרעדניא 91 ביי א. מ. ראזענקראנץ.

איין שפייזע-צימער
בעשטעהענד פון סאפא, טיש אונד שטוה-לע איזט זאפארט צו פערקויפען פעטרי-קויער 37 וו. 2 פון 1—3 מיטאג. 599

צו פערמיעטען
פון 1 יולי 2 פאבריקס-זעלע 13 + 88 מיט עלעקטרישען בעטריעב געאייגנעט אויף וועבערײ אדער אנדערע פאבריקס-צוועקע צו ערפאהרען ביי ה. זילבער שרעדניא 1. 656

D. Glücksman
עלטעסטער פעלדשער
אין דער פריוואטקליניק דער ערצטע ד"ר גאלדמאן, קרושע, יאשינסקי, גאלדבלום און איינוער יעצט געגאנט סאנאטאריום „Unita“, ווער אויך לענגערע צייט אין דעם פאזנאנסקי'שען שפיטאל מעטיג, ערטיילט ראטה און הילפע, מאכט אלערי ארט חירורגישע פערבענדע, הויטאינשפריי-צונגען, מאסאזשען, עלעקטריזאציאן, מעג-ליך פרישע פאקען, וואהנט **ציגעל-שטר. 41, טעלעפאן 36-38.** עמפפאנגט פון 8 ביז 10 פריה און פון 4 ביז 6 נאכמ. איינריכטונג לויט דער לעצ-טען פאדערונגען דער אנטיסעפטיק און אנטי-סעפטיק. 176 12

אקושערין-מאסאזשיסטין
דיפלאמירט פון קייזערל. מעדי-צינ-אקאדעמיע אין פעטערסבורג נעמט אן מאסאזש, געבורטען הויט-איינ-שפריצונגען, ערטיילט ראטה אונד הילפע געהיימע פעלשענדיגער סעקרעטע. ברוסט-ענטוויקלונג. 415 10 7
אנדרישיא 39, וו. 13. פון 12—3.

3-טער ציהונגס-טאג פינפטער קלאס 202 פוילישער לאטעריע.
15000 רובל—נומער 5677 2000 רובל—נומער 9038 10527. 1000 רובל—
נומער 7744 8358 11138 15424 15473 16348 17255 21367, 400
רובל—נומער 654 1641 6935 8220 10140 12358 16392 21169
21386. 200 רובל—נומער 1242 2053 3437 6867 6983 9038
10308 13565 20833. 100 רובל—נומער 2966 3462 3544 4638
11740 11611 11094 10957 10802 10169 7726 6913 4984
16137 16109 15948 14771 14747 14387 13108 12727 11966
.21397 21200 20998 20713 17856 17497

צו 80 רובל אויף פאלגענדע נומערן:

19 29 84 60 67 73 127 36 40 42 72 242 75 812 58 99 411
25 30 511 50 53 63 86 613 14 68 80 98 766 70 74 922.
1019 31 48 178 88 255 59 414 40 55 558 79 664 745 49
62 806 12 13 25 66 80 934. 2049 129 51 204 25 29 37
49 66 83 835 62 82 443 511 14 64 71 610 78 78 80 739
64 82 815 20 958 77 94. 3013 35 71 81 108 49 58 59
61 94 216 26 27 34 59 306 322 408 50 65 96 97 536 619
21 69 703 91 802 4 69. 4011 71 114 22 25 32 96 220
430 86 501 23 28 40 58 613 36 70 90 91 822 91 911 39
56 79. 5036 106 16 33 54 282 303 86 413 31 46 66 82
513 40 51 70 72 92 622 58 86 99 700 27 60 74 78 98 832
904. 6093 98 108 74 254 60 448 54 84 88 92 592 610
710 61 64 95 842. 7067 70 74 91 133 47 85 207 29 92
367 73 424 36 71 91 517 69 81 610 28 39 89 784 64 810
916 21 25 49 89 80. 8053 133 43 45 51 58 66 70 207
16 53 81 85 86 348 64 413 24 642 98 712 40 836 37 62
73 90 91 927 15. 9027 29 128 57 58 90 209 322 33 52
77 404 50 54 500 652 737 47 72 800 5 6 55 71 87 932 64.
10013 47 83 89 94 111 17 2004 27 46 64 416 17 434 60
73 90 616 58 60 75 94 711 97 932 65 81 90. 11025 42
72 80 101 2 29 262 352 61 97 436 65 540 71 679 837 38
41 55 924 44 53 81 94. 12030 31 43 117 93 246 50 97
353 402 50 65 515 38 645 48 56 87 91 782 807 9 32 37
38 45 867 79. 13038 55 109 14 24 216 22 28 312 39 594
655 704 709 57 87 842 53 67 72 93 900. 14001 6 121 50
224 26 33 36 40 58 325 32 35 62 365 74 79 89 96 404 20
24 26 42 520 25 776 90 817 26 29 93 972 79 97. 15021
137 73 78 204 33 77 09 31058 62 83 425 467 95 97 500
33 42 88 634 703 857 918 19. 16023 33 131 266 84 430
503 72 79 606 20 30 57 85 841 66 950. 17017 37 61
152 94 816 23 437 80 535 46 55 57 65 615 45 59 66 95
710 12 22 44 804 74 85 990. 18070 122 35 39 41 60 86
377 450 70 91 575 638 84 707 59 819 40 57 73 902 38.
19016 37 38 42 96 130 58 65 222 303 90 91 434 571 618
68 754 67 92 98 820 30 928 29 38 44 69. 20010 87 82
124 42 53 202 32 41 370 403 62 98 507 46 97 660 85 753
369 76 902 14 25 46 73, 21087 135 70 71 227 35 44 50
52 359 63 69 72 94 405 52 535 600 2 28 67 80 94 709 40
61 89 849 60 911 17 63 91. 22016 28 32 38 70 77 140
202 5 42 75 88 97 318 28 88 71 430 93 532 49 86 604 39
61 78 752 75 76 86 849 65 66 69 924 31 52, 23029 31
94 121 39 355 85 465 95 500.

Тип. М. Гамбургскій и Ко. Лодзь. Петр. 16.

Редакторы: И. Угеръ. Издатели: Э. Гамбургскій, А. Теленбаумъ